

ولاية زغوان في أرقام

Gouvernorat de Zaghouan en Chiffres



تقديم الوثيقة

Présentation du document

Le document Gouvernorat en Chiffres, produit par le CGDR depuis 2001, est un recueil de données et d'indicateurs statistiques régionaux collectés auprès des instances officielles de production et de publication de données et de statistiques¹, nationales et régionales.

Depuis sa parution, ce document a connu des enrichissements importants au gré de la conjoncture nationale et internationale, et à l'occasion de l'émergence de secteurs et de nouveaux besoins.

Ce document, édité pour chaque gouvernorat dont le CGDR est en charge², sous la forme d'un volume par gouvernorat, présente des indicateurs globaux par gouvernorat et par délégation.

Il se compose de quatre parties distinctes :

1. un tableau d'indicateurs globaux ;
2. une série de tableaux sur les caractéristiques démographiques de la population ;
3. une série de tableaux sur les indicateurs à caractère social ;
4. une série de tableaux de données et d'indicateurs sur les secteurs productifs.

Le document papier produit en deux langues, l'arabe et le français, a été enrichi depuis sa version 2011 par des illustrations graphiques issues du SIG du CGDR, et par une version électronique interactive sous forme d'un CD, concomitamment à sa publication en ligne sur le site web, qui figure à la dernière page du document, parmi toutes les adresses et les canaux de communication permettant de nous toucher.

Le CGDR reste ouvert à toute proposition pour son enrichissement.

تصدر المندوبية العامة للتنمية الجهوية وثيقة ولاية في أرقام منذ سنة 2001، وهي عبارة عن مجموعة من المعطيات والمؤشرات الإحصائية المجمعة لدى الهياكل الرسمية لإنتاج ونشر المعلومة¹، وطنية كانت أم جهوية.

وعرفت الوثيقة على مرّ الزمان تجبيبات وإثراءات ذات أهمية، فرض بعضها مستجدات الظرف الوطني والعالمي وبعضها الآخر بروز قطاعات ومقتضيات جديدة.

وقد حُصصت وثيقة لكل ولاية من الولايات الراجعة بالنظر للمندوبية العامة للتنمية الجهوية² تتضمن مختلف المؤشرات على مستوى الولاية والمعتمديات التابعة لها.

وتكون الوثيقة من أربعة أجزاء :

1. جدول إجمالي لأهم المؤشرات على صعيد كامل الولاية؛
2. جداول المتعلقة بالخصائص الديمografية للسكان؛
3. جداول متصلة بالمؤشرات الاجتماعية؛
4. جداول ومعطيات حول القطاعات المنتجة؛

وقد تم منذ سنة 2011 إثراء هذه الوثيقة التي تصدر باللغتين العربية والفرنسية بخراط جغرافية بيانية ونشرها في صيغة قرص مضغوط تقاعلي، تزامن مع نشرها على الخط بالموقع الوارد عنوانه ضمن جملة العنوانين ومختلف قنوات الاتصال بنا بالصفحة الأخيرة.

وتبقى المندوبية العامة للتنمية الجهوية مفتوحة لكل الملحوظات والمقترنات لإثرائها.

¹ قانون عدد 32 لسنة 1999 مورخ في 13 أفريل 1999 يتعلق بالمنظومة الوطنية للإحصاء، للطلاع على المحتوى زورا موقع المجلس الوطني للإحصاء :

¹ Loi n°99-32 du 13 avril 1999, relative au système national de la statistique, consultable en format PDF à l'adresse WEB du CNS : http://www.tunisie-statistiques.tn/plateforme/pdf/loi_99-32.pdf

² تشرف المندوبية العامة للتنمية الجهوية في نطاق مسؤوليتها على ولايات الشمال الشرقي (تونس وأريانة ومنوبة وبنقردان وبنزرت ونابل وزغوان) وولايات الوسط الشرقي (سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس)، بينما يوك الإشراف على باقي الولايات لدواعي التنمية الجهوية بالشمال الغربي والوسط الغربي والجنوب.

² Les gouvernorats d'intervention du CGDR sont ceux du nord-est (Tunis, Ariana, La Manouba, Ben Arous, Bizerte, Nabeul et Zaghouan) et du centre-est (Sousse, Monastir, Mahdia et Sfax), alors que le reste des gouvernorats sont du ressort des office de développement régional du nord-ouest, du centre-ouest et du sud.

توطنة

Face aux défis, enjeux et mutations que connaissent les économies du monde y compris celle de la Tunisie dans toutes ses régions, il s'avère nécessaire de disposer d'une information statistique transparente, claire, précise et périodique touchant tous les secteurs économiques et sociaux et les unités administratives à savoir le gouvernorat, la délégation et l'Imada.

En effet, les données statistiques revêtent, plus que jamais, une importance capitale dans la mesure où elles permettent la rationalisation des choix et des décisions dans tous domaines touchant au processus du développement régional.

Dans ce contexte, et afin de remédier aux insuffisances des données statistiques au niveau régional, le Commissariat Général au Développement Régional et les structures du développement régional (Office du Développement du Sud, Office du Développement du Centre Ouest, Office du Développement du Nord Ouest) en collaboration avec les services techniques régionaux, ont préparé et édité la revue "Gouvernorat en chiffre". Ce document qui constitue un recueil de données statistiques régionales est amélioré, enrichi et actualisé périodiquement.

A cette occasion, le Commissariat Général au Développement Régional présente ses remerciements à tous les services qui ont contribué à la réalisation et à l'enrichissement de ce document.

أمام التحديات والرهانات والمتغيرات التي تعيشها الاقتصاديات العالمية بما في ذلك ما شهدته البلاد التونسية بكل جهاتها، بات من الضروري توفير معطيات إحصائية شفافة ودقيقة ودورية تشمل مختلف القطاعات الاقتصادية والإجتماعية والوحدات الإدارية (الولاية، المعتمدية والعمادة). كما أصبحت المعلومة الإحصائية تحظى بمكانة هامة عند أصحاب القرار من سياسيين وأعوان اقتصاديين باعتبار أن القرار الذي يتخذ لغاية الاستثمار في جهة وقطاع يتم على أساس توفر المعلومات بالشفافية والدقة والسرعة المرجوة. وباعتبار أن المعطيات الإحصائية التي توفرها المسوحات العينية المعتمدة في مختلف القطاعات، لا تتمكن من إبراز البعد الجهوي بالتفاصيل المرجوة، أعدت هيكل التنمية الجهوية (المندوبية العامة للتنمية الجهوية وديوان تنمية الجنوب وديوان تنمية الوسط الغربي وديوان تنمية الشمال الغربي) بالتعاون مع الإدارات الفنية الجهوية نشرية "ولاية في أرقام" مساهمة منها في توفر المعلومة الإحصائية على المستوى المحلي والجهوي والتي يصعب جمعها في غير هذا الإطار. كما تحرص هيكل التنمية الجهوية على تحسين وإثراء هذه المعطيات كلما مكنت الصفة الدورية ذلك.

وبمناسبة صدور هذا العمل ، تتوجه المندوبية العامة للتنمية الجهوية بالشكر لكل من تعاون في إنجاز هذه الوثيقة وساهم في إثرائها من إدارات ومصالح فنية محلية وجهوية ووطنية.

SOMMAIRE

Présentation du gouvernorat Principaux indicateurs socio-économiques Population et conditions de vie des ménages Les secteurs sociaux L'Education Evolution du nombre des écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base Evolution du nombre des écoles préparatoires et des lycées et des salles d'études du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 2ème cycle de l'enseignement de base et l'enseignement secondaire Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire Evolution des taux de réussite pour la 1ère année de l'enseignement secondaire et du bac Evolution des abandons dans les différents cycles de l'enseignement Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et de l'enseignement secondaire privé Enseignement Supérieur Evolution du nombre des étudiants selon les établissements universitaires Formation professionnelle Evolution des indicateurs de la formation professionnelle selon l'intervenant	الفهرس تقديم الولاية أهم المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية السكان وظروف عيش الأسر تطور عدد السكان حسب المعتمدية تطور عدد السكان حسب البلدية تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر النهوض الاجتماعي القطاعات الاجتماعية التعليم تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي تطور عدد المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى ثانوي وبالبكالوريا تطور عدد المنقطعين بمختلف مراحل التعليم تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص التعليم العالي تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية تطور مؤشرات التكوين المهني حسب المتدخل
---	---

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

Emploi	التشغيل
Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie cadres)	18 تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الإطارات
Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie non cadres)	19 تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الإطارات
La Santé	الصحة
Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)	20 التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)
Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)	21 التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)
Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)	22 التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)
Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)	23 التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)
Le personnel médical dans le secteur public	24 الإطار الطبي بالقطاع العام
Le personnel médical dans le secteur privé	25 الإطار الطبي بالقطاع الخاص
Le personnel paramédical dans le secteur public	26 الإطار شبـه الطبـي بالقطـاع العـام
Jeunesse et enfance	الشباب والطفولة
Espaces de la jeunesse	27 الفضاءات الشبابية
Espaces de l'enfance	28 فضاءات الطفولة
Espaces sportifs	29 الفضاءات الرياضية
Associations sportives civiles	30 الجمعيات الرياضية المدنية
Culture	الثقافة
Espaces culturels	31 الفضاءات الثقافية
Les secteurs productifs	القطاعات المنتجة
Agriculture	الفلاحة
Evolution de l'exploitation des grands barrages et des barrages collinaires	32 تطور استغلال السدود الكبـرى والسدود الجـبلـية
Evolution de l'exploitation des lacs collinaires	33 تطور استغلال البحيرات الجبلية
Evolution des Ressources Hydriques par Nappe Phréatique	34 تطور الموارد المائية حسب المائدة السطحية
Evolution des Ressources Hydriques par Nappe Profonde	35 تطور الموارد المائية حسب المائدة العميقة
Evolution de la superficie des Terres Agricoles selon la Vocation	36 تطور مساحة الأراضي الفلاحـية حـسب المؤهلـات
Evolution des Périmètres publics Irrigués selon la Délégation	37 تطور المساحات السقـوية العمومـية حـسب
Evolution des Périmètres Irrigués privés selon la Délégation	38 تطور المساحات السقـوية الخاصة حـسب المعتمـدية
Evolution des indicateurs des périmètres irrigués	39 تطور مؤشرات المساحات السقـوية
Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce	40 تطور الإنتاج النباتـي حـسب الصنـف
Evolution du Cheptel selon l'Espèce	41 تطور تربية الماشـية حـسب الصنـف
Evolution du petit élevage	42 تطور تربية الماشـية الصغـرى

Evolution de la Production Animale selon l'Espèce	43	تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف
Evolution et répartition des investissements des catégories "B" et "C"	44	تطور وتوزيع الإستثمارات المصادق عليها من صنفي (ب و ج)
Energie		الطاقة
Consommation de l'énergie électrique (Basse tension)	45	استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط منخفض)
Consommation de l'énergie électrique dans l'industrie	46	استهلاك الطاقة الكهربائية للصناعة
Consommation du gaz de ville et du nombre d'abonnés (Moyenne tension)	47	استهلاك الغاز وعدد المشتركين (ضغط متوسط)
Consommation de l'eau potable selon l'usage	48	استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الاستعمال
Environnement et Qualité de la vie		البيئة ونوعية الحياة
Indicateurs d'environnement	49	مؤشرات بيئية
Evolution du nombre des stations d'épuration et de pompage	50	تطور عدد محطات التطهير والضخ
Industrie et Zones Industrielles		الصناعة والمناطق الصناعية
on des entreprises industrielles	51	توزيع المؤسسات الصناعية
Répartition des employés industriels	52	توزيع اليد العاملة الصناعية
Zones Industrielles (Superficies + Lotissements)	53	معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة)
Répartition des entreprises selon la nationalité et le régime d'exportation	54	المؤسسات بالمناطق الصناعية حسب الجنسية
Tourisme et artisanat		السياحة والصناعات التقليدية
L'artisanat	55	الصناعات التقليدية
Transport et réseau routier		النقل والطرق
Evolution du réseau routier	56	تطور شبكة الطرقات
Evolution du réseau routier classé	57	تطور شبكة الطرق المرقمة
Evolution du nombre d'autorisations accordées au transport terrestre	58	تطور عدد الرخص المسندة للنقل البري
Société du transport de Nabeul (Gvt de Zaghouan: Bus et activités)	59	شركة النقل بنابل (فرع زغوان : الأسطول و النشاط))
Poste et Télécommunication		البريد والاتصالات
La poste (Infrastructure de base)	60	البريد (البني التحتية)
Service de la poste (Opérations financières)	61	خدمات البريد (العمليات المالية)
Télécommunication (Réseau et abonnés)	62	الاتصالات (الشبكة والمشتركون)
Commerce et institutions financières		التجارة والقطاع المصرفى
Evolution des Points de Vente selon l'Activité Commerciale	63	تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري
Agences bancaires par délégation	64	وكالات الجهاز المركزي المعمدية
Activité de la Banque Tunisienne de solidarité	65	تدخلات البنك التونسي للتضامن

PRESENTATION DU GOUVERNORAT



Le Gouvernorat de Zaghouan constitue un territoire de prolongement fonctionnel économique pour le Grand Tunis bénéficiant des externalités liées aux infrastructures de base aéroportuaires de Tunis Carthage et d'Enfidha et portuaire de Radès et profite aussi de sa proximité du pôle touristique de Nabeul-Hammamet.

Ce positionnement par rapport à ces importants pôles économiques et logistiques est en fait un atout régional favorisant l'attractivité des investisseurs, notamment étrangers en générant l'implantation de 296 entreprises (10 emplois et plus) dont la majorité opère dans les industries mécanique et électrique avec une prédominance des composants automobiles. De même, la richesse en substances utiles du Gouvernorat de Zaghouan a entraîné le développement des industries des matériaux de construction destinés aux projets de BTP dans le Grand Tunis.

Par ailleurs, le secteur agricole contribue notamment à la croissance économique régionale d'autant plus qu'il occupe environ 32 % des emplois et ce grâce à l'abondance des facteurs de production tels que la superficie agricole utile couvrant les deux tiers du territoire du Gouvernorat et les ressources hydrauliques mobilisées par 2 grands barrages et 19 lacs collinaires affectées à l'irrigation d'environ 12 mille hectares ;Les activités agricoles sont axées sur la céréaliculture, l'arboriculture et l'élevage extensif ovin ainsi qu'une récente et encourageante expansion des cultures biologiques.

Le Gouvernorat de Zaghouan est aussi, doté d'un environnement naturel diversifié (les montagnes forestières, les sources d'eaux minérales et les grands jardins d' « ennisi » de la ville de Zaghouan) et d'un patrimoine historique et culturel visible grâce aux vestiges archéologiques du temple des eaux et de Jradou et les conduits d'eau romains. Il a ainsi tous les atouts pour la promotion d'un tourisme écologique et culturel durable.

تقديم الولاية



تتفق ولية زغوان بميزة جغرافية تفاضلية باعتبارها تمثل امتداداً وظيفياً اقتصادي لتونس الكبير ونظراً لقربها من البنية الأساسية للنقل الجوي من خلال مطاري قرطاج والنفيضة، والبحري من خلال الميناء السياحي نابل-الحمامات. يرأس إضافة إلى افتتاحها على المنطقة السياحية نابل-الحمامات.

وقد ساهم هذا القرب من الأقطاب الاقتصادية واللوگستيكية الكبرى في استقطاب المستثمرين، وخاصة منهم الأجانب، حيث بلغ عدد

المؤسسات المنتسبة بالولاية 296 مؤسسة (10 عمال فما فوق) تشتمل جلها في الصناعات الكهربائية والإلكترونية ومكونات السيارات خاصة. كما يمثل مخزون الولاية من المواد الإنشائية ميزة طبيعية أنشئت صناعة مواد البناء الموظفة للأشغال العامة بتونس الكبرى في المناطق السياحية المجاورة.

وتحتل الأنشطة الفلاحية المتعددة مكانة بارزة في النمو الاقتصادي الجهوي باعتبارها تشتمل حوالي 32 % من اليد العاملة وذلك بفضل وفرة المواد الأولية الطبيعية من أراضي صالحة للزراعة تنسج ثلثي مساحة الولاية و من موارد مائة معينة عبر 2 سدود كبرى و 19 سد جيلي مكتن من رyi حوالي 12 ألف هك. ويرتكز المنتج الفلاحي للولاية على الزراعات الكبرى والأشجار المثمرة وتربيبة الماشية مع توسيع مشهود في إدماج الزراعات البيولوجية.

كما تتميز ولاية زغوان بخصائص طبيعية إيكولوجية وتاريخية نادرة تتمثل في المرتفعات الغالية وحدائق "النسرى" ومتابع المياه المعدنية العذبة وكذلك المياه الباطنية الساخنة ذات الخصائص الإستشفائية المتداولة إلى جانب العديد من المواقع الأثرية الشهيرة على غرار الحانيا ومعبد المياه الروماني وقرية جرادو الأثرية والتي تشكل مقومات ثانية لتطوير السياحة البيئية والاستشفائية والثقافية بالولاية.

أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية بالولاية

Principaux indicateurs socio-économiques du gouvernorat

Indicateurs	المؤشرات		
	كامل البلاد National	إقليم الشمال الشرقي Nord Est	زغوان Zaghouan
Nombre de délégations	264	84	6
Nombre de communes	264	77	6
Population au 01/01/2014	mille 10949.0	4090.4	177.1 ألف
Densité de la population	Hab/km ² 71	345	61.0 من/km ²
Population Communale	% 66.5	80.6	38.7 %
Taux de Natalité 2012	% 19.3	17.6	19.9 %
Taux de Mortalité 2012	% 6.1	4.9	6.5 %
Taux d'accroissement Naturel 2012	% 1.3	1.3	1.3 %
Taux d'analphabétisme 10 ans et plus 2012	% 18.1	17.9	25 %
Population occupée selon la branche d'activité 2012	نسبة المشغلين حسب القطاع لسنة 2012		
Agriculture	% 17.0	11.0	27.9 %
Industrie Manufacturière	% 18.5	22.2	28.5 %
Industrie non Manufacturière	% 14.5	11.1	14.4 %
Services	% 49.6	55.4	28.8 %
Taux de chômage année 2013	% 15.3	16.8	8.9 %
Taux d'Electrification 2013 *	% 99.5	99.6	99.3 %
Taux de desserte en Eau Potable 2013 *	% 98.2	99.4	97.1 %
Taux de Branchement au réseau ONAS M.Urb.	% 86	94.7	93.3 %
Nombre de lits pour 1000 habitants 2013*	1.91	2.07	2.82
Nombre d'habitants par Bureau Postal 2013 *	mille 10.2	14.2	7.7 ألف
Nombre d'entreprises 10emplois et plus 2013	5690	2725	278
Nombre d'entreprises exportatrices 2013	2623	1320	94

Le Nord Est réunit les gouvernorats du Grand Tunis (4) et les gouvernorats du Nord Est (3)

إقليم الشمال الشرقي يضم ولايات تونس الكبرى (4) وولايات و إلابات الشمال الشرقي (3) (ولايات)
* تقديرية

* Prévisionnel

السكان وظروف عيش الأسر

Population et conditions de vie des ménages

تطور عدد السكان حسب المعتمدية

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR DELEGATION

Délégation	2014	2013	2012	2011	المعتمدية
ZAGHOUAN	36451	36193	35930	35700	زغوان
EZZERIBA	21999	21846	21690	21554	الزريبة
BIR MCHERGUA	25577	25100	24625	24181	بئر المشارقة
EL FAHS	44454	44318	44172	44096	الفحص
ENNADHOUR	36195	35296	34411	33552	الناظور
SAOUAF	12416	12369	12321	12284	صواف
Total	177092	175122	173149	171366	الولاية

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01 (2014-2013-2012-2011) /

Source: I.N.S Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2011-2012-2013-2014)

تطور عدد السكان حسب البلديات

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR COMMUNE

Commune	2014	2013	2012	2011	البلدية
ZAGHOUAN	17183	17062	16938	16829	زغوان
EZZERIBA	9635	9568	9500	9440	الزريبة
BIR MCHERGUA	8802	8637	8474	8321	بنر مشارقة
JEBEL OUEST	4841	4750	4660	4576	جبل الوسط
EL FAHS	19842	19781	19716	19682	الفحص
ENNADHOUR	8132	7930	7731	7538	الناظور
Total	68435	67728	67019	66387	مجموع البلديات
Population Communale en %	38.6	38.7	38.7	38.7	سكان الوسط البلدي %

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء - التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في (2014-2013-2012-2011) /01/01

Source: I.N.S Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2011-2012-2013-2014)

تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر

EVOLUTION DES PRINCIPAUX INDICATEURS DES CONDITIONS DE VIE DES MENAGES

Indicateurs	2012	2011	2010	مؤشرات
Taux de desserte en eau potable (%)				نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب (%)
Ensemble milieux	97.1	97	96.7	المجموع
milieu non communal	95.2	95.1	94.7	وسط غير بلدي
Taux de branchement en eau potable (%)				نسبة ربط الأسر بشبكة الماء الصالح للشرب (%)
Ensemble milieux	73	73.5	73.6	المجموع
milieu non communal	53.3	53.7	53.9	وسط غير بلدي
Taux de branchement au réseau d'assainissement (%)				نسبة ربط الأسر بشبكة التطهير (%)
milieu communal	93.3	92.8	92.5	وسط بلدي
Taux d'électrification (%)				نسبة التغذير (%)
Ensemble milieux	99.3	99.4	99.3	المجموع
milieu non communal	99.1	99.4	99.2	وسط غير بلدي

2012 probables et 2013 prévisionnels

Source: Institut National de la Statistique

2012 مختلطة و 2013 تقديرية

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

النهوض الاجتماعي
Promotion sociale

Délégation	المعوقون		المسنون المنشقون بالم矜 القارة	جمعيات رعاية المعوقين	عدد الوحدات المحلية للنھوض الإجتماعي	العائلات المنشقة بالتعریفة المنشخصة للعلاج	الاعتمادات المخصصة للمنج القارة (أ.د)	العائلات المعوزة المنشقة		المعتمدية
	Population infirme							Familles nécessiteuses bénéficiant	العائلات المعوزة المنشقة بالم矜 القارة	
	bénéficiant d'une aide financière	Nombre	Vieillards bénéficiant d'une aide financière	Associations pour handicapés	Unités locales pour la promotion sociale	Familles bénéficiant du soin au tarif réduit	Budget réservé à l'aide financière en m.D	de la gratuité des soins	d'une aide financière	
ZAGHOUAN	197	775	277	4	1	1585	1399	1141	1060	زغوان
EZZERIBA	78	529	189	1	1	3085	824	646	624	الزربية
BIR MCHERGA	54	444	111	0	1	2122	701	563	531	بنر مشارقة
EL FAHS	233	862	411	1	1	1099	2191	1702	1660	الفحص
ENNADHOUR	249	484	309	0	1	907	1666	1307	1262	الناظور
SAOUAF	61	301	210	0	1	1052	878	689	665	صواف
Total	872	3395	1507	6	6	9850	7659	6048	5802	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la pro des affaires sociales

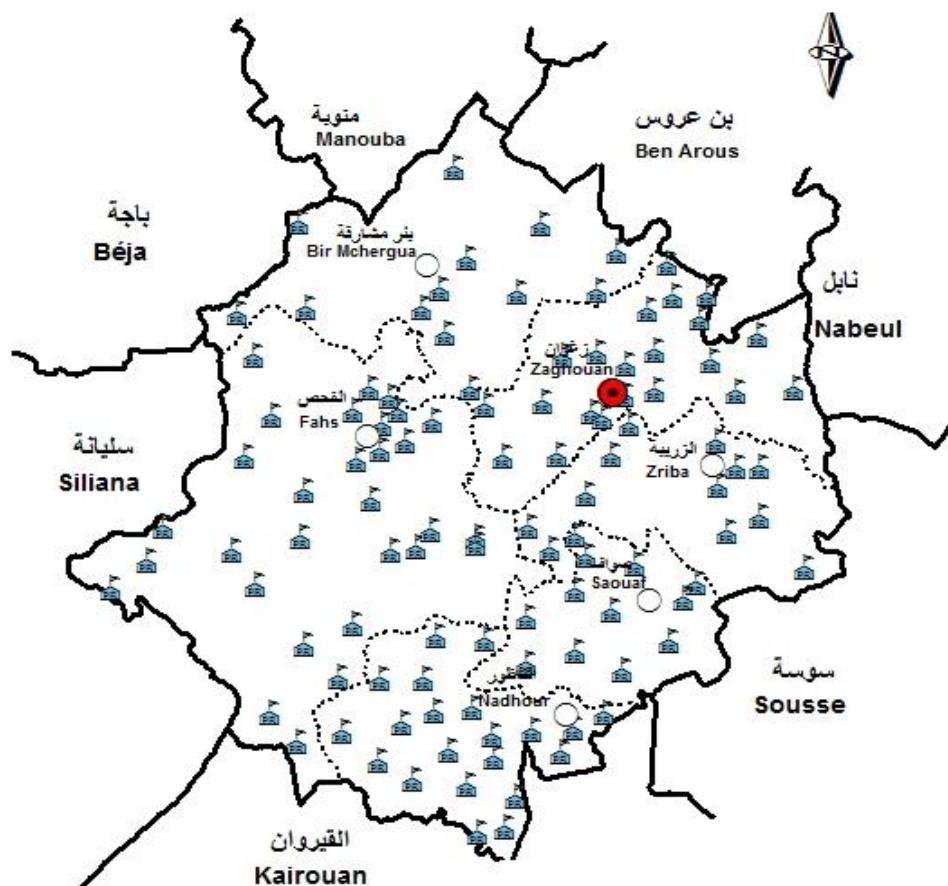
المصدر : الادارة الجيوجية للشؤون الاجتماعية

القطاعات الاجتماعية

Les secteurs sociaux

التعليم

L'Education



Legende



Chef lieu Gouvernorat



Chef lieu Délegation

— Limite Gouvernorat
- - - Limite Délegation



Ecole Primaire

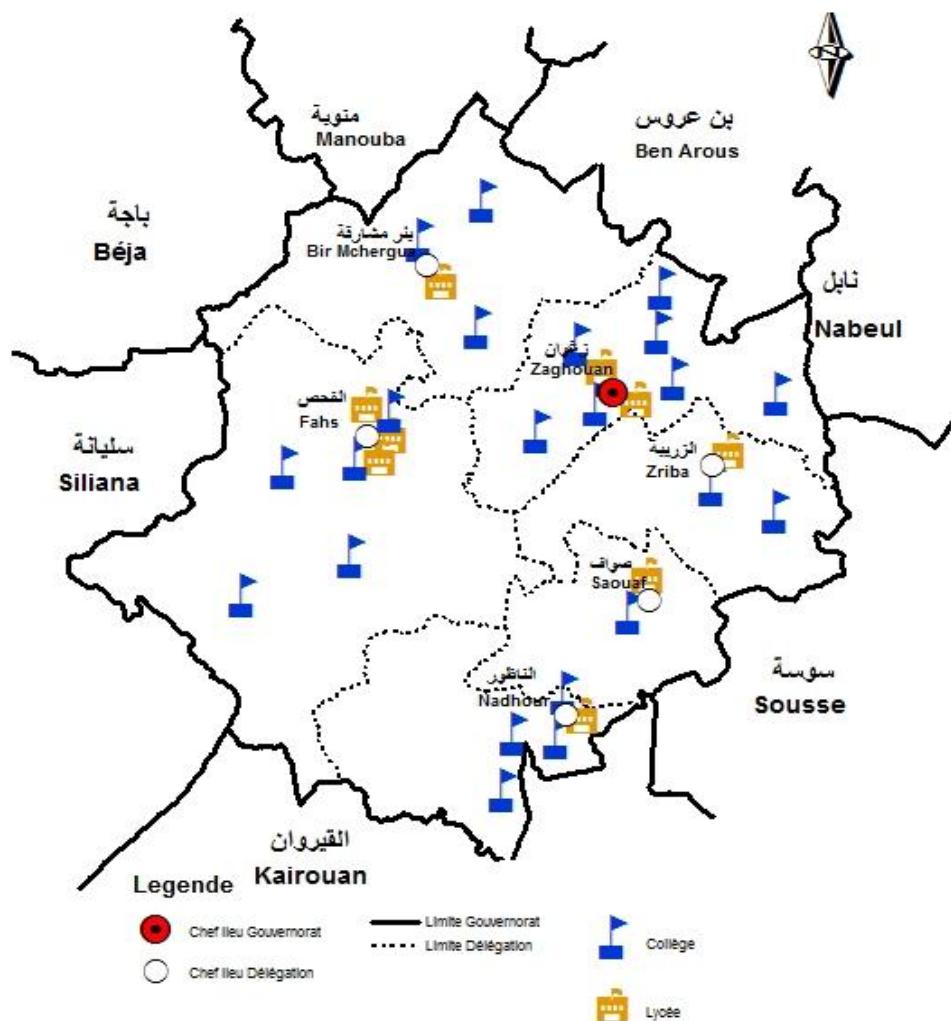
تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre d'écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	salles d'études			écoles			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
ZAGHOUAN	111	105	104	21	21	21	زغوان
EZZERIBA	64	62	61	12	12	12	الزريبة
BIR MCHERGA	71	74	73	13	13	13	بنر مشارقة
EL FAHS	136	139	139	30	30	30	الفحص
ENNADHOUR	104	103	97	21	21	21	الناظور
SAOUAF	49	48	45	11	11	11	صواف
TOTAL	535	531	519	108	108	108	المجموع

Source: Direction régionale de l'éducation du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: - الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان-



تطور عدد المدارس الاعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des écoles préparatoires, des lycées et des salles d'études du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	قاعات التدريس المختصة Salles d'études spécialisées			قاعات التدريس Salles d'études générales			المدارس الاعدادية والمعاهد الثانوية Ecole préparatoire et lycées			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
	ZAGHOUAN	67	67	67	138	138	138	9	9	9
EZZERIBA	23	23	23	53	53	53	3	3	3	الزريبة
BIR MCHERGUA	26	26	26	59	59	57	4	4	4	بنر مشارقة
EL FAHS	69	69	67	123	123	121	8	8	8	الفحص
ENNADHOUR	45	44	44	101	101	99	5	5	5	الناظور
SAOUAF	17	17	16	37	37	37	2	2	2	صواف
TOTAL	247	246	243	511	511	505	31	31	31	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

*y compris deux établissements d'enseignement secondaire technique

المصدر: - الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	Enseignants المدرسوں			Elèves التلاميذ			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
ZAGHOUAN	216	227	213	3570	3506	3445	زغوان
EZZERIBA	134	141	121	2319	2212	2175	الزريبة
BIR MCHERGUA	142	137	132	2552	2552	2510	بنر مشارقة
EL FAHS	285	296	270	4830	4627	4474	الفحص
ENNADHOUR	194	174	173	3854	3729	3623	الناظور
SAOUAF	74	64	66	1272	1245	1201	صواف
TOTAL	1045	1039	975	18397	17871	17428	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: - الادارة الجهوية للتربية بولاية زغوان.-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	Enseignants المدرسوں			Elèves التلاميذ			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
ZAGHOUAN	333	334	332	3499	3551	3777	زغوان
EZZERIBA	131	133	129	1456	1444	1456	الزريبة
BIR MCHERGUA	148	138	138	1538	1494	1538	بئر مشارقة
EL FAHS	326	334	329	3802	3806	3837	الفحص
ENNADHOUR	244	246	241	2918	2936	2971	الناظور
SAOUAF	83	84	84	836	923	1005	صواف
TOTAL	1265	1269	1253	14049	14154	14584	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: - الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان-

تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس Elèves par Enseignant			متوسط كثافة الفصل Elèves par Classe élèves			نسبة التداول على القاعات Taux d'occupation des locaux			المعتمدية municipalité
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
ZAGHOUAN	16.5	15.4	16.2	21.4	21.5	20.4	1.50	1.55	1.62	زغوان
EZZERIBA	17.3	15.7	18.0	22.5	21.5	21.5	1.60	1.66	1.65	الزريبة
BIR MCHERGUA	18.0	18.6	19.0	22.2	23.4	22.4	1.61	1.47	1.53	بنر مشارقة
EL FAHS	16.9	15.6	16.6	22.3	20.9	20.0	1.59	1.58	1.61	الفحص
ENNADHOUR	19.9	21.4	21.0	23.5	22.6	22.0	1.57	1.60	1.70	الناظور
SAOUAF	17.2	19.5	18.2	19.9	20.1	19.4	1.30	1.30	1.37	صواف
TOTAL	17.6	18.0	17.9	22.2	21.7	20.9	1.55	1.54	1.60	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: - الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان.-

تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس			متوسط كثافة الفصل			المعتمدية	
	Elèves par Enseignant			Elèves par Classe élèves				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
ZAGHOUAN	10.5	10.6	11.4	24.0	23.4	24.5	زغوان	
EZZERIBA	11.1	10.9	11.3	24.0	22.9	23.5	الزريبة	
BIR MCHERGUA	10.4	10.8	11.1	22.0	23.0	22.6	بئر مشارقة	
EL FAHS	11.7	11.4	11.7	25.1	24.7	24.0	الفحص	
ENNADHOUR	12.0	11.9	12.3	24.5	25.0	24.7	الناظور	
SAOUAF	10.0	11.0	12.0	22.6	23.1	22.8	صواف	
TOTAL	11.1	11.2	11.6	24.0	24.0	24.0	المجموع	

Source:Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: - الإدارية الجهوية للتربية بولاية زغوان-

تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى للتعليم الثانوي والبكالوريا

Evolution des taux de réussite pour la 1ère Année de l'enseignement Secondaire et du BAC

DELEGATION	نسبة النجاح في البكالوريا			نسبة النجاح إلى السنة الأولى ثانوي			المعتمدية
	Taux de réussite au BAC			Taux de réussite pour la 1ère Année			
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
ZAGHOUAN	61.5	53.6	67.1	91.3	88.9	85.7	زغوان
EZZERIBA	56.9	62.8	77.8	91.0	91.5	91.3	الزريبة
BIR MCHERGUA	53.7	55.2	68.9	82.0	83.6	95.8	بئر مشارقة
EL FAHS	53.5	55.1	74.2	83.3	87.8	86.6	الفحص
ENNADHOUR	51.8	49.5	65.4	80.8	76.5	80.3	الناظور
SAOUAF	36.8	53.7	57.7	82.4	91.1	60.2	صواف
TOTAL	54.4	53.8	68.8	85.3	87.5	82.9	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: - الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان-

تطور عدد المنقطعين بمختلف مراحل التعليم

Evolution des abandons dans les différents cycles de l'enseignement

DELEGATION	التعليم الثانوي Enseignement Secondaire			المرحلة الثانية من التعليم الأساسي 2ème cycle de base			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
ZAGHOUAN	85	98	60	39	32	15	زغوان
EZZERIBA	39	17	25	52	39	12	الزريبة
BIR MCHERGUA	31	25	69	45	41	13	بئر مشارقة
EL FAHS	68	111	119	72	64	15	الفحص
ENNADHOUR	97	51	92	78	90	55	الناظور
SAOUAF	26	34	17	20	49	19	صواف
TOTAL	346	336	382	306	315	129	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: - الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان-

تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et de l'enseignement secondaire Privé

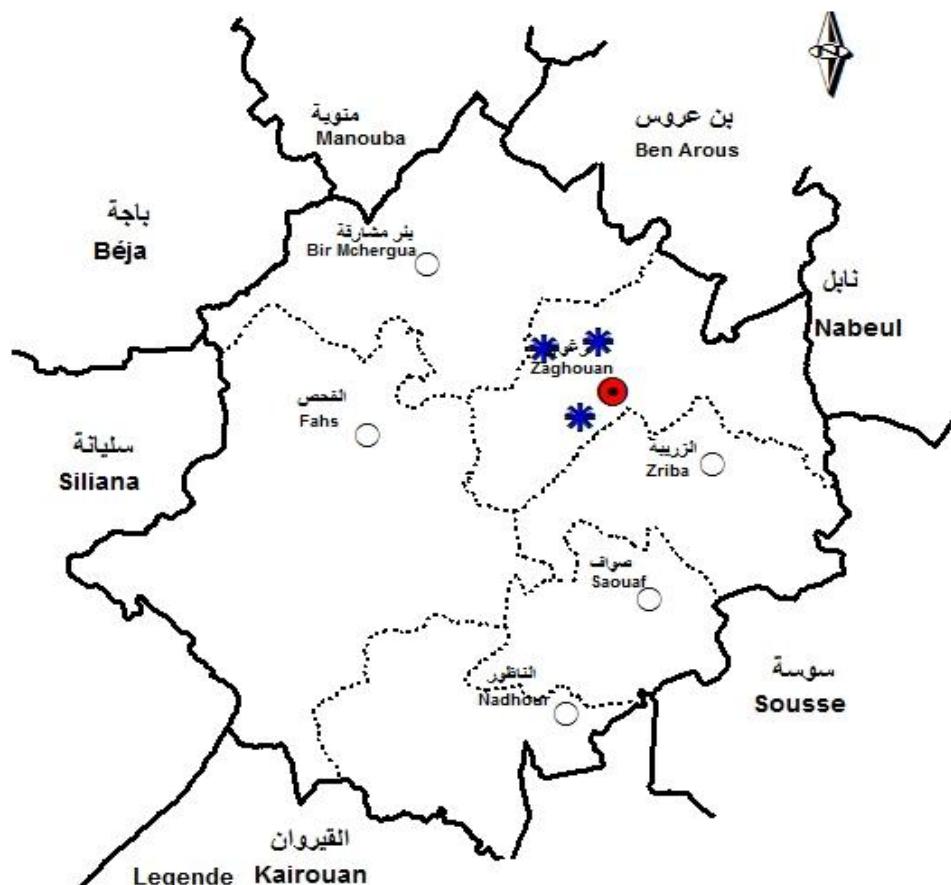
DELEGATION	Elèves			اللاميذة			المعاهد الخاصة	المعتمدية
	2013	2012	2011	Etablis. Privé	2013	2012	2011	
ZAGHOUAN	404	403	321	2	2	2	2	زغوان
EZZERIBA	-	-	-	-	-	-	-	الزريبة
BIR MCHERGUA	-	-	-	-	-	-	-	بنر مشارقة
EL FAHS	145	157	134	1	1	1	1	الفحص
ENNADHOUR	-	-	-	-	-	-	-	الناظور
SAOUAF	-	-	-	-	-	-	-	صواف
TOTAL	549	560	455	3	3	3	3	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: - الإدارية الجهوية للتربية بولاية زغوان-

التعليم العالي

Enseignement Supérieur



Legende Kairouan



Chef lieu Gouvernorat



Chef lieu Délegation

— Limite Gouvernorat

···· Limite Délegation



Faouët



Ecole nationale



Institut supérieure

تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية

Evolution du nombre d'étudiants selon les établissements universitaires

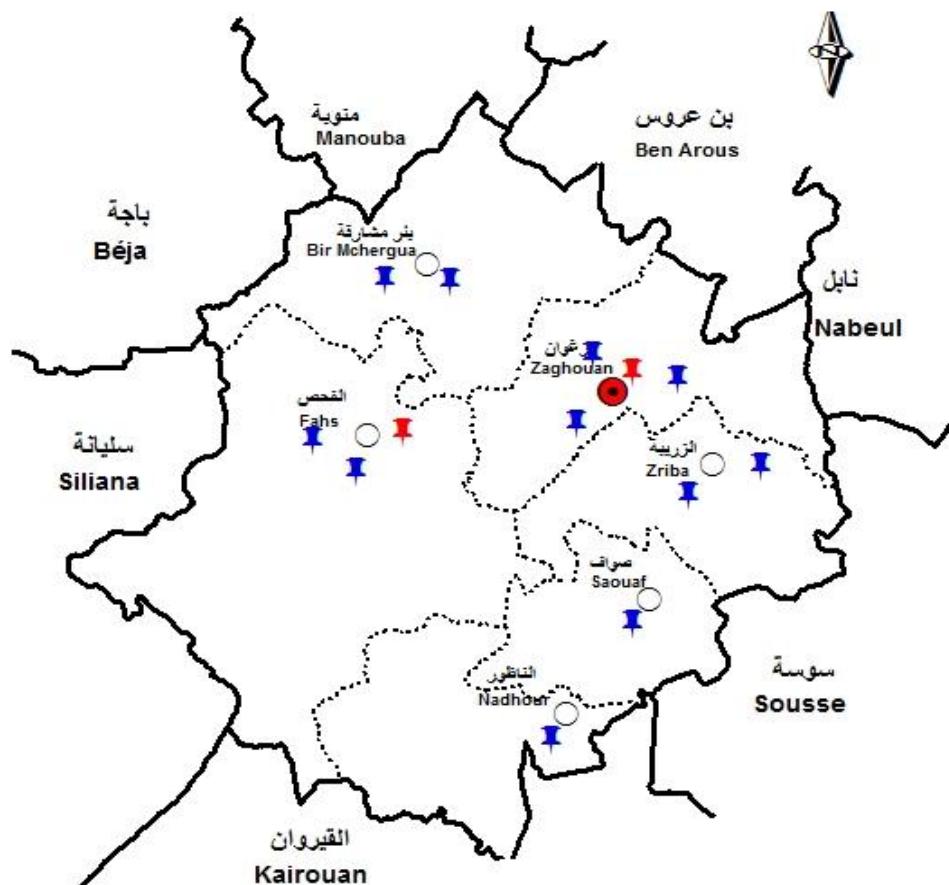
Etablissement universitaire	منهم إناث			مجموع الطلبة			المؤسسة الجامعية
	Dont féminins		Nbre des étudiants	2014/13	2013/12	2012/11	
	2014/13	2013/12	2012/11	2014/13	2013/12	2012/11	
Ecole supérieure de l'agriculture de Mogren	286	266	285	395	402	432	المدرسة العليا للفلاحة بمقرن
Institut supérieur des études technologiques de Zaghouan	883	761	749	1161	1035	1056	المعهد العالي للدراسات التكنولوجية
Institut supérieur des études appliquées en hum.	289	207	228	341	238	272	المعهد العالي للدراسات التطبيقية في الإنسانيات
TOTAL	1458	1234	1262	1897	1675	1760	المجموع

Source : ministère de l'enseignement supérieur

المصدر : وزارة التعليم العالي

التكوين المهني

Formation professionnelle



Legende

- Chef Lieu Gouvernorat
- Chef Lieu Délegation

— Limite Gouvernorat
- - - Limite Délegation

- Centre de Formation ATFP
- ▲ Centre de formation privé

تطور مؤشرات التكوين المهني حسب المتدخل

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle selon l'intervenant

INTERVENANT	منهن الإناث			عدد المتكوينين			طاقة الاستيعاب			عدد المراكز			المتدخل	
	Dont féminins			Nbre de formés			Capacité			Nbre de centres				
	2014/13	2013/12	2012/11	2014/13	2013/12	2012/11	2014/13	2013/12	2012/11	2014/13	2013/12	2012/11		
Agence tunisienne de la formation professionnelle	220	149	166	747	718	727	840	860	860	2	2	2	الوكالة التونسية للتكوين المهني	
Formation professionnelle privée	52	86	63	78	125	94	320	440	370	7	11	7	التكوين المهني الخاص	
TOTAL	272	235	229	825	843	821	1160	1300	1230	9	13	9	المجموع	

Source :Direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

المصدر : الإدارة الجهوية للتشغيل والتكوين المهني

التشغيل

Emploi

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الاطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie cadres)

DELEGATION	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل Demandes d'emploi			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
ZAGHOUAN	38	41	67	367	389	532	زغوان
EZZRIBA	41	33	49	143	187	187	الزريبة
BIR MCHERGUA	42	26	100	125	156	182	بنمشارقة
EL FAHS	19	7	51	455	438	601	الفحص
ENNADHOUR	10	1	3	196	182	297	الناظور
SAOUAF	-	-	-	74	76	89	صواف
TOTAL	150	108	270	1360	1428	1888	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

المصدر: الادارة الجهوية للتشغيل والتكوين المهني

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الاطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie non cadres)

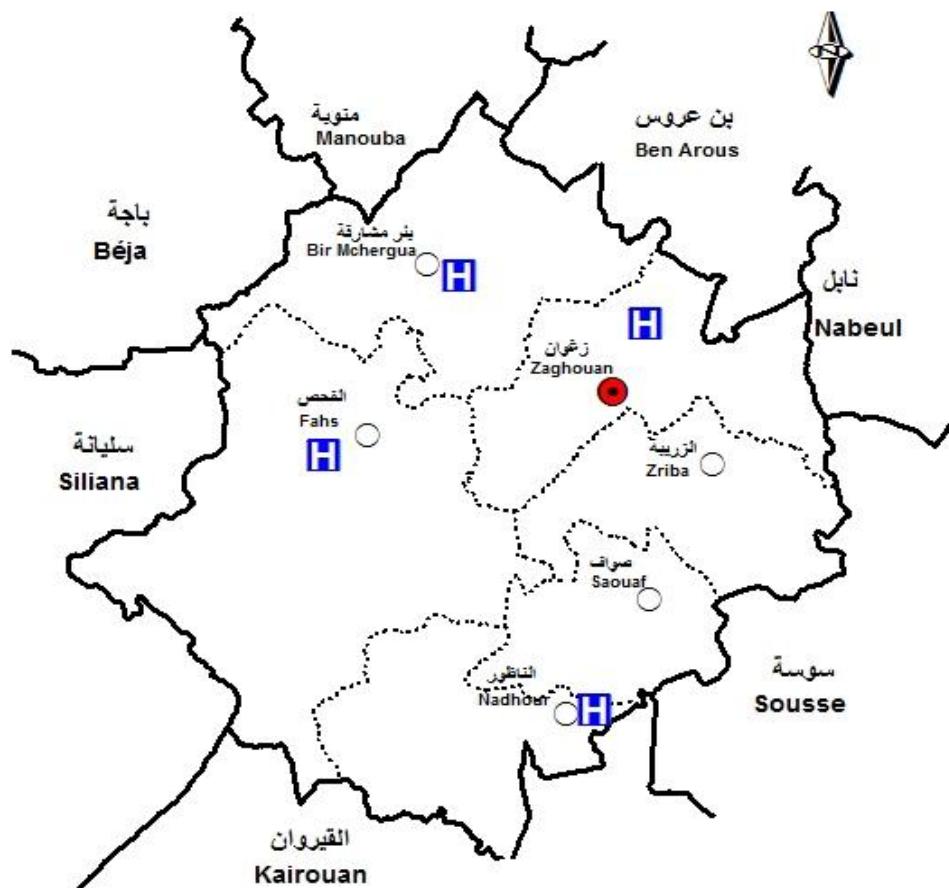
DELEGATION	عروض الشغل			طلبات الشغل			المعتمدية
	Offres d'emploi			Demandes d'emploi			
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
ZAGHOUAN	151	266	289	358	539	433	زغوان
EZZRIBA	87	448	250	340	247	201	الزريبة
BIR MCHERGUA	186	95	315	86	213	111	بئر مشارقة
EL FAHS	243	5	549	745	1348	584	الفحص
ENNADHOUR	179	6	99	129	253	81	الناظور
SAOUAF	-	-	250	74	213	49	صواف
TOTAL	846	820	1752	1732	2813	1459	المجموع

Source : direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

المصدر: الادارة الجهوية للتشغيل والتكوين المهني

الصحة

La Santé



Legende

- Chef lieu Gouvernorat (Red circle)
- Chef lieu Délegation (White circle)

— Limite Gouvernorat
- - - Limite Délegation

H Hôpital régional

التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)

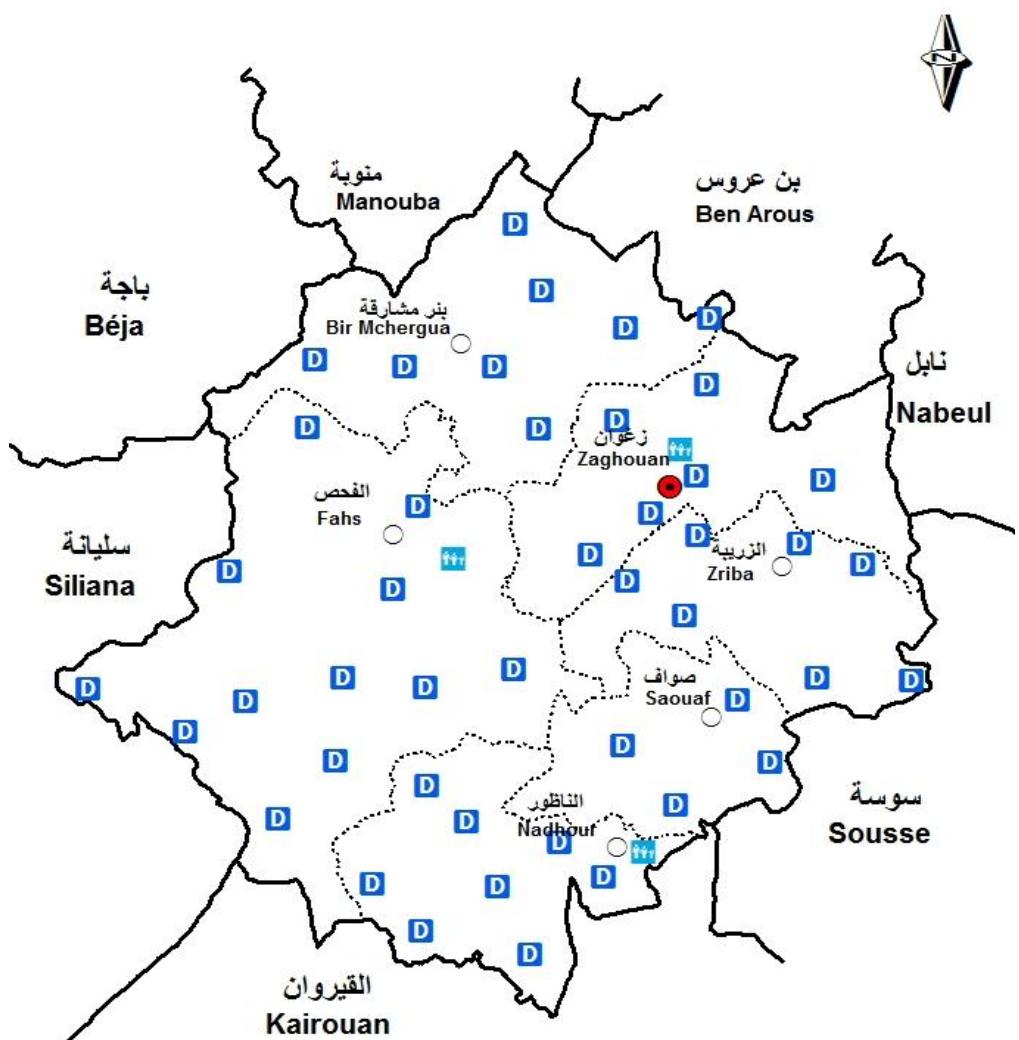
Délégation	عدد الأسرة Nombre de lits			قاعات العمليات Salles d'opérations			المستشفيات الجهوية والمحلية Hôpitaux Régionaux et de circonscription			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	145	145	133	5	5	5	1	1	1	زغوان
Zriba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الزريبة
Bir Mchergua*	282	282	282	-	-	-	1	1	1	بنر مشارقة*
El Fahs	30	30	30	-	-	-	1	1	1	الفحص
Ennadhour	20	20	20	-	-	-	1	1	1	الناظور
Saouaf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صواف
Total	477	477	465	5	5	5	4	4	4	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

المصدر: الإدارة الجهوية للصحة

* CHU

* مؤسسة عمومية للصحة



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat
- - - - Limite Délégation

- D Centre de santé de base
- Centre de protection de la mère et de l'enfant

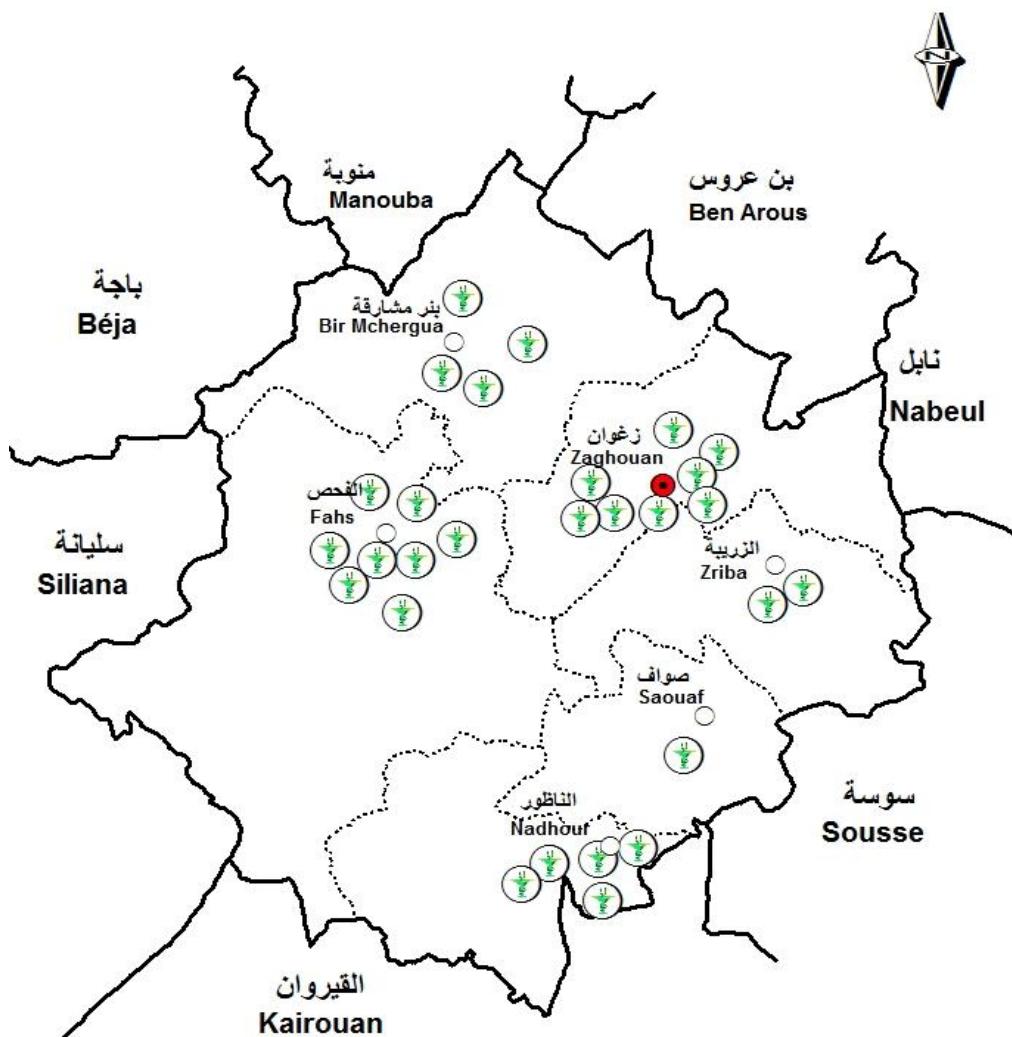
التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)

Délégation	عدد المخابر Nombre de laboratoires			مراكز رعاية الأم و الطفل Centres de protection de la mère et de l'enfant			مراكز الصحة الأساسية Centres de santé de base			المعتمدية municipalité
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	1	1	1	1	1	1	6	6	6	زغوان
Zriba	-	-	-	-	-	-	7	7	7	الزربية
Bir Mchergua	1	1	1	-	-	-	8	8	8	بنر مشارقة
El Fahs	1	1	1	1	1	1	12	12	12	الفحص
Ennadhour	1	1	1	1	1	1	8	8	8	الناظور
Saouaf	1	1	1	-	-	-	4	4	4	صواف
Total	5	5	5	3	3	3	45	45	45	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الادارة الجوية للصحة



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - Limite Délégation
- (+) Pharmacie

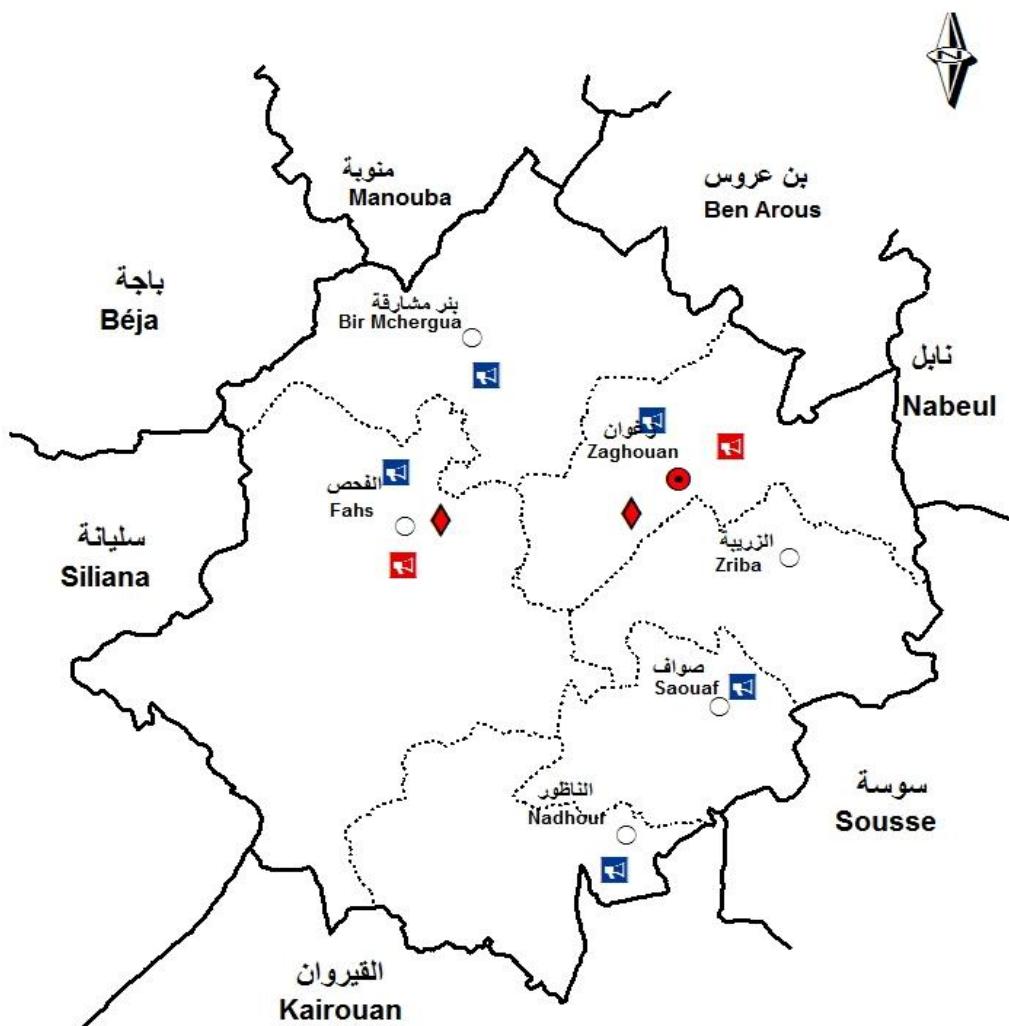
التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)

Délégation	الصيدليات Pharmacies			عيادات خاصة * Cabinets de libre pratique			المصحات Cliniques			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	8	8	8	29	28	26	-	-	-	زغوان
Zriba	2	2	2	4	4	4	-	-	-	الزريبة
Bir Mchergua	4	4	4	4	4	3	-	-	-	بنر مشارقة
El Fahs	8	8	8	15	15	15	-	-	-	الفحص
Ennadhour	5	5	5	5	5	5	-	-	-	الناظور
Saouaf	1	1	1	1	1	1	-	-	-	صواف
Total	28	28	28	58	57	54	-	-	-	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة



Legende

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| ● Chef lieu Gouvernorat | — Limite Gouvernorat |
| ○ Chef lieu Délégation | ···· Limite Délégation |
| | ■ Laboratoire d'analyse Public |
| | ■ Laboratoire d'analyse Privé |
| | ◆ Centre d'hémodialyse |

التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)

Délégation	محلات تمريض Infirmieries			مراكز تصفيية الدم Centres d'hémodialyse			عدد المخابر Nombre de laboratoires			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	-	-	-	1	1	1	1	1	1	زغوان
Zriba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الزربية
Bir Mchergua	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بئر مشارقة
El Fahs	-	-	-	1	1	1	1	1	1	الفحص
Ennadhour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الناظور
Saouaf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صواف
Total	-	-	-	2	2	2	2	2	2	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة

الإطار الطبي بالقطاع العام

Le personnel médical dans le secteur public

Délégation	صيادلة Pharmacien			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	4	3	2	31	33	29	28	26	25	زغوان
Zriba	-	-	-	-	-	-	4	4	2	الزربية
Bir Mchergua	1	-	-	2	2	3	13	11	11	بن مشارقة
El Fahs	1	1	1	-	-	-	11	11	11	الفحص
Ennadhour	1	-	-	-	-	-	7	5	4	الناظور
Saouaf	-	-	-	-	-	-	5	4	2	صواف
Total	7	4	3	33	35	32	68	61	55	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة

* الإطار الطبي بالقطاع الخاص

Le personnel médical dans le secteur privé

Délégation	صيدلة Pharmacien			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	8	8	8	12	10	10	11	11	11	زغوان
Zriba	2	2	2	-	-	-	3	3	3	الزريبة
Bir Mchergua	4	4	4	-	-	-	2	2	2	بنر مشارقة
El Fahs	8	8	8	4	4	4	6	6	6	الفحص
Ennadhour	5	5	5	-	-	-	4	4	4	الناظور
Saouaf	1	1	1	-	-	-	1	1	1	صواف
Total	28	28	28	16	14	14	27	27	27	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة
* بدون احتساب أطباء الأسنان sans tenir compte des dentistes

الإطار شبه الطبي بالقطاع العام

Le personnel paramédical dans le secteur public

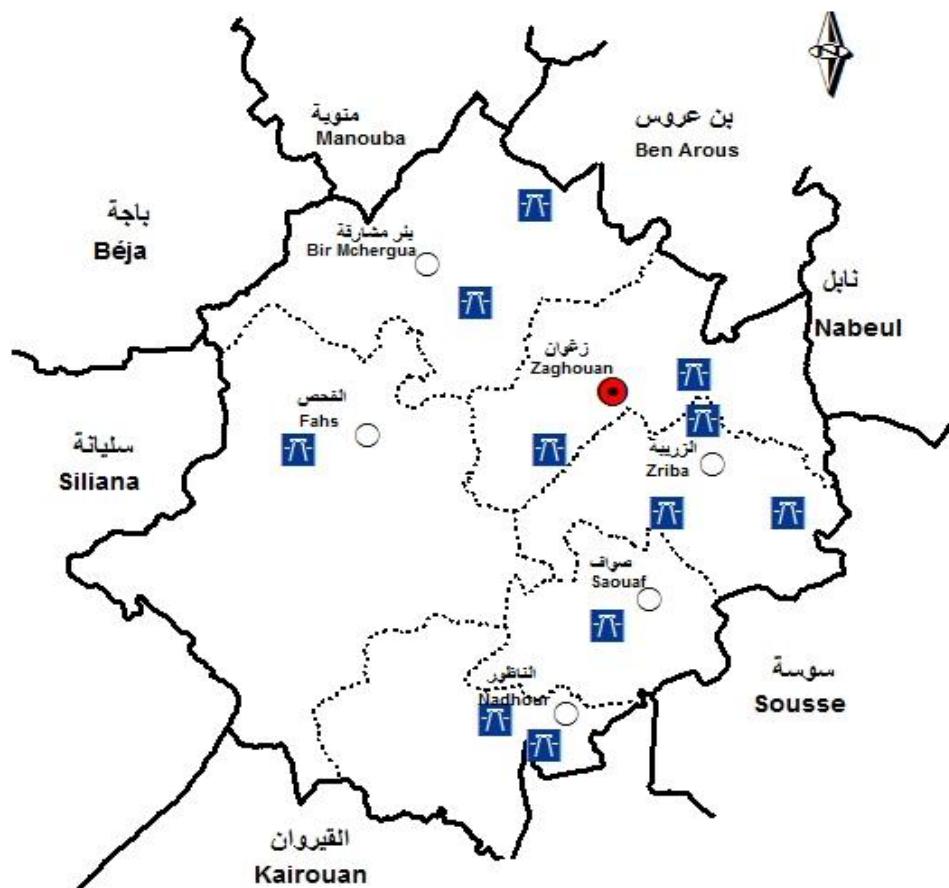
Délégation	مساعدو الصحة Auxiliaires			الممرضون Infirmiers			الفنيون السامون Techniciens supérieurs			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	17	16	10	153	139	133	110	96	89	زغوان
Zriba	3	2	2	12	10	12	3	3	3	الزريبة
Bir Mchergua	5	3	1	36	34	39	34	32	36	بن مشارقة
El Fahs	11	9	4	65	59	55	28	28	26	الفحص
Ennadhour	10	9	2	35	34	30	18	16	12	الناظور
Saouaf	9	5	2	10	8	4	4	5	4	صواف
Total	55	44	21	311	284	273	197	180	170	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة

الشباب والطفولة

Jeunesse et enfance



Legende



Chef lieu Gouvernorat



Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat
- - - Limite Délégation



Maison de Jeunes

الفضاءات الشبابية

Espaces de la jeunesse

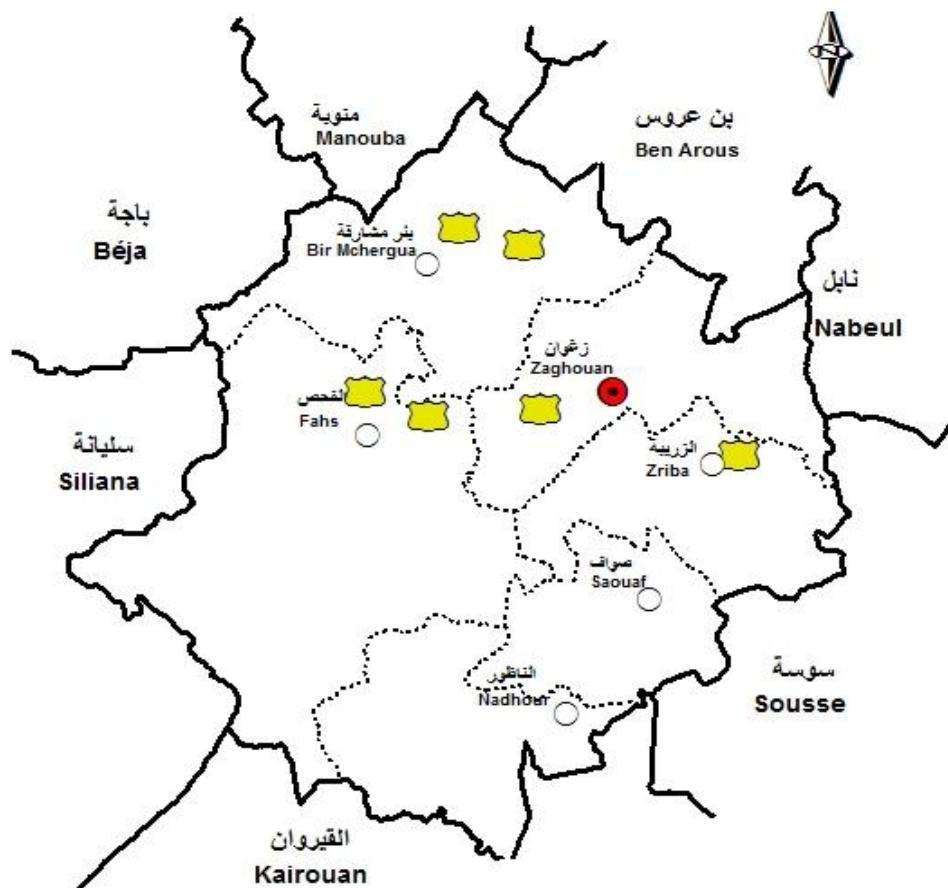
Délégation	نوادي الشباب Clubs de jeunes			دور الشباب maisons de jeunes						المعتمدية
				المنخرطون Adhérents			العدد Nombre			
	2013	*2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	1	1	4	170	118	334	2	2	2	زغوان
Zriba	1	1	4	738	452	558	3	3	3	الزربية
Bir Mchergua	2	2	4	111	74	55	2	2	2	بنر مشارقة
El Fahs	4	4	6	236	379	256	1	1	1	الفحص
Ennadhour	3	3	7	24	52	108	2	2	2	الناظور
Saouaf	1	1	3	191	87	144	1	1	1	صواف
Total	12	12	28	1470	1162	1455	11	11	11	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la jeunesse, du sport et de l'éducation physique

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والرياضة والتربية البدنية بزغوان

*Suite à un arrêté ministériel, 16 clubs de la jeunesse rurale, au sein des écoles et des collèges ont été dissous

*وقع حل نوادي الشباب الريفيية بالمدارس الإبتدائية والإعدادية وعدهم 16 بقرار وزاري



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délegation
- Limite Gouvernorat
- - - Limite Délegation
- Club d'enfants

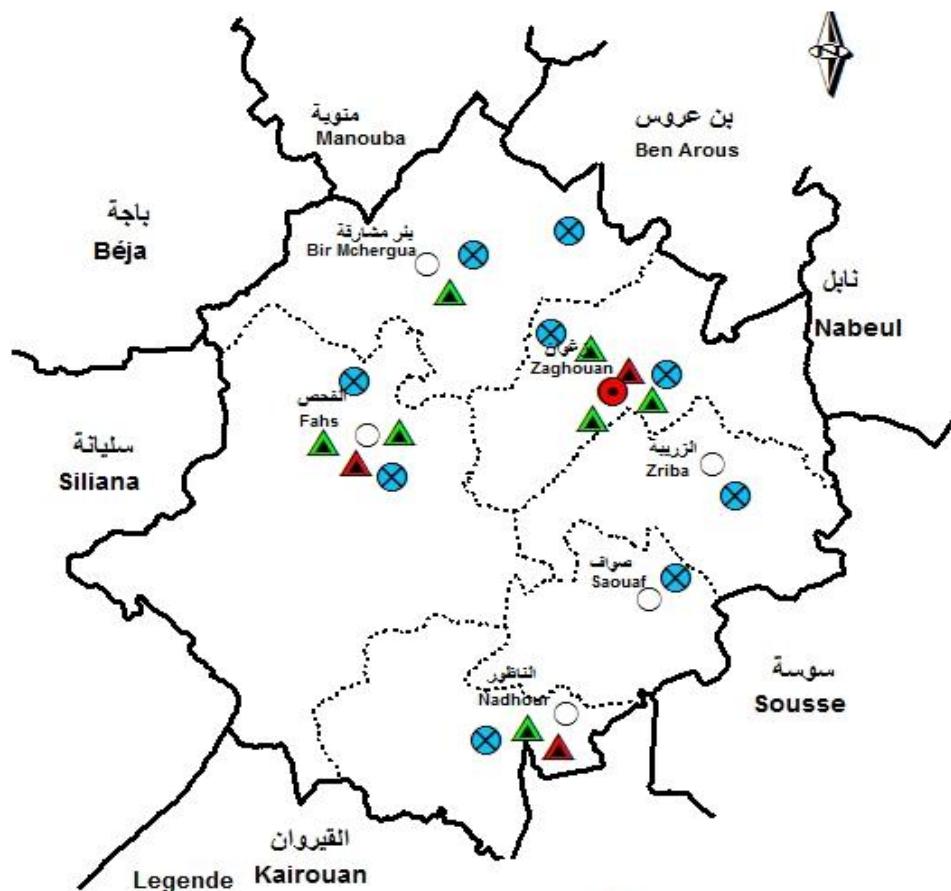
فضاءات الطفولة

Espaces de l'enfance

Délégation	مرکبات الطفولة Complexes d'enfants			رياض الأطفال (عمومي+خاص) Jardins d'enfants (Pub+Privés)			نوادي الأطفال (عمومي) Clubs d'enfants (Publics)			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	1	1	1	20	18	17	1	1	1	زغوان
Zriba	-	-	-	8	7	6	1	1	1	الزريبة
Bir Mchergua	-	-	-	12	13	8	2	2	2	بنر مشارقة
El Fahs	1	1	1	12	9	10	2	2	2	الفحص
Ennadhour	1	1	1	6	9	6	-	-	-	الناظور
Saouaf	-	-	-	2	1	1	-	-	-	صواف
Total	3	3	3	60	57	48	6	6	6	كامل الولاية

Source:Service Régional de l'enfance

المصدر : المصلحة الجهوية للطفولة بزغوان



Legende Kairouan

● Chef lieu Gouvernorat

○ Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat

···· Limite Délégation

● Stade

▲ Salle de sport publique

▲ Salle de sport privée

الفضاءات الرياضية

Espaces sportifs

Délégation	الملاعب الرياضية Terrains du sport			القاعات الرياضية الخاصة Salles de sport privées			القاعات الرياضية العمومية Salles de sport publiques			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	2	2	2	4	3	3	1	1	1	زغوان
Zriba	1	1	1	-	-	-	-	-	-	الزربية
Bir Mchergua	2	2	2	2	1	1	-	-	-	بنر مشارقة
El Fahs	2	2	2	3	2	3	1	1	1	الفحص
Ennadhour	1	1	1	1	1	2	1	1	1	الناظور
Saouaf	1	1	1	-	-	-	-	-	-	صواف
Total	9	9	9	10	7	9	3	3	3	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la jeunesse, du sport et de l'éducation physique de Zaghouan

المصدر : الإدارة الجهوية للشباب والرياضة والتربية البدنية بزغوان

الجمعيات الرياضية المدنية

Associations sportives civiles

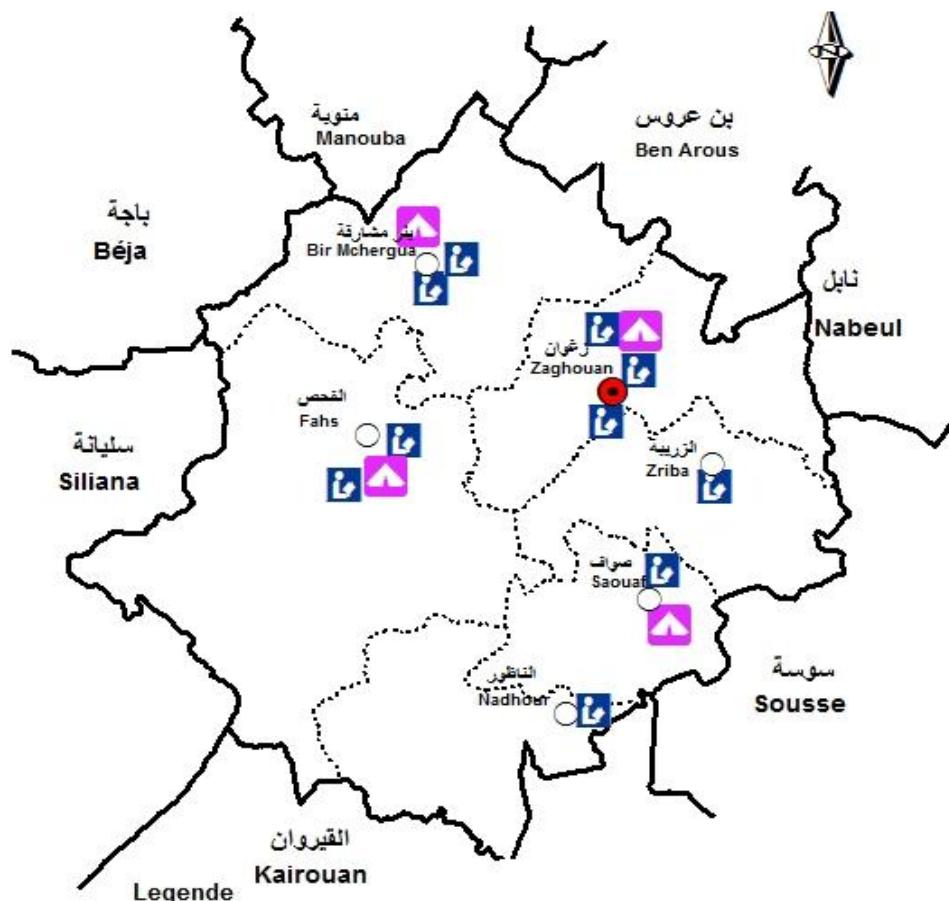
Délégation	الجمعيات الرياضية المدنية						المعتمدية	
	Adhérents المنخرطون			العدد				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
Zaghouan	821	582	508	8	8	6	زغوان	
Zriba	312	267	241	2	2	2	الزريبة	
Bir Mchergua	295	125	152	2	1	1	بنر مشارقة	
El Fahs	530	548	480	2	2	2	الفحص	
Ennadhour	282	177	138	4	4	2	الناظور	
Saouaf	-	-	-	-	-	-	صواف	
Total	2240	1699	1519	18	17	13	كامل الولاية	

Source: Direction Régionale de la jeunesse, du sport et de l'éducation physique

المصدر : الإدارة الجهوية للشباب والرياضة ولتنمية البدنية

الثقافة

Culture



Legende

● Chef Lieu Gouvernorat

— Limite Gouvernorat

○ Chef Lieu Délégation

··· Limite Délegation

▲ Maison de culture

■ Bibliothèque

الفضاءات الثقافية

Espaces culturels

Délégation	دور الثقافة Maisons de culture			المكتبات العمومية Bibliothèques			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	1	1	1	3	3	3	زغوان
Zriba	-	-	-	1	1	1	الزربية
Bir Mchergua	1	1	1	2	2	2	بن مشارقة
El Fahs	1	1	1	2	2	2	الفحص
Ennadhour	-	-	-	1	1	1	الناظور
Saouaf	1	1	1	1	1	1	صواف
Total	4	4	4	10	10	10	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de la culture

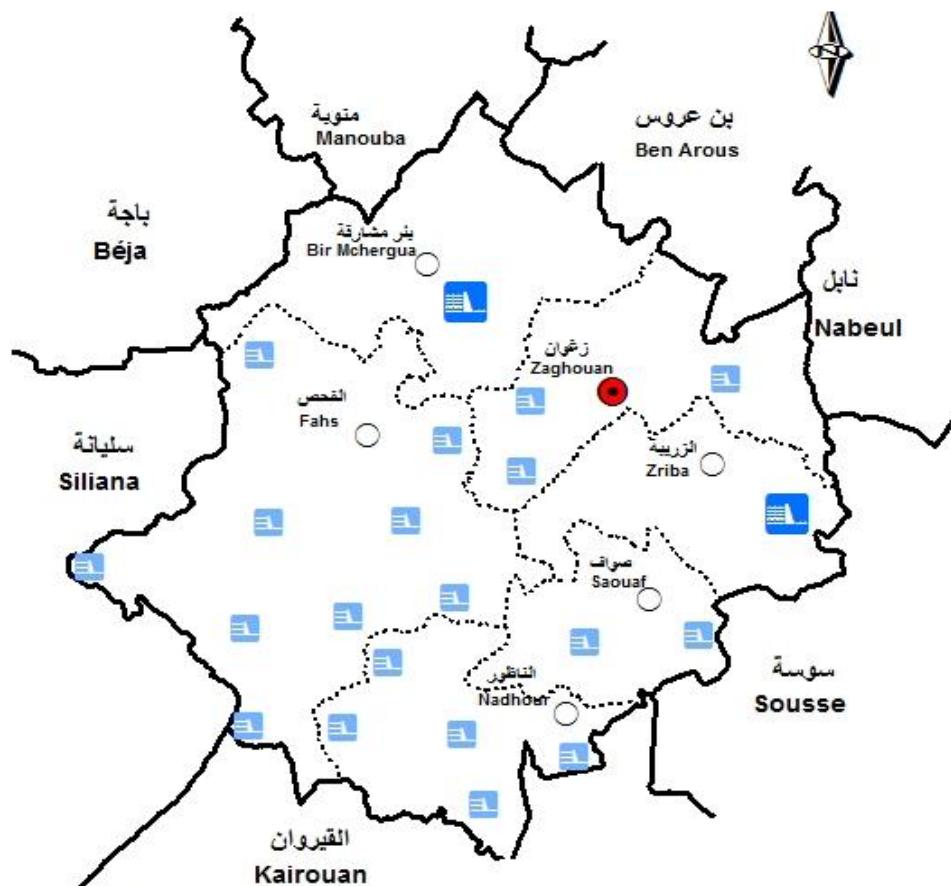
المصدر : المندوبية الجهوية للثقافة

القطاعات المنتجة

Les secteurs productifs

الفلحة

Agriculture



Legende



Chef Lieu Gouvernorat



Chef Lieu Délégation



Limite Gouvernorat



Limite Délégation



Grand barrage



Barrage collinaire

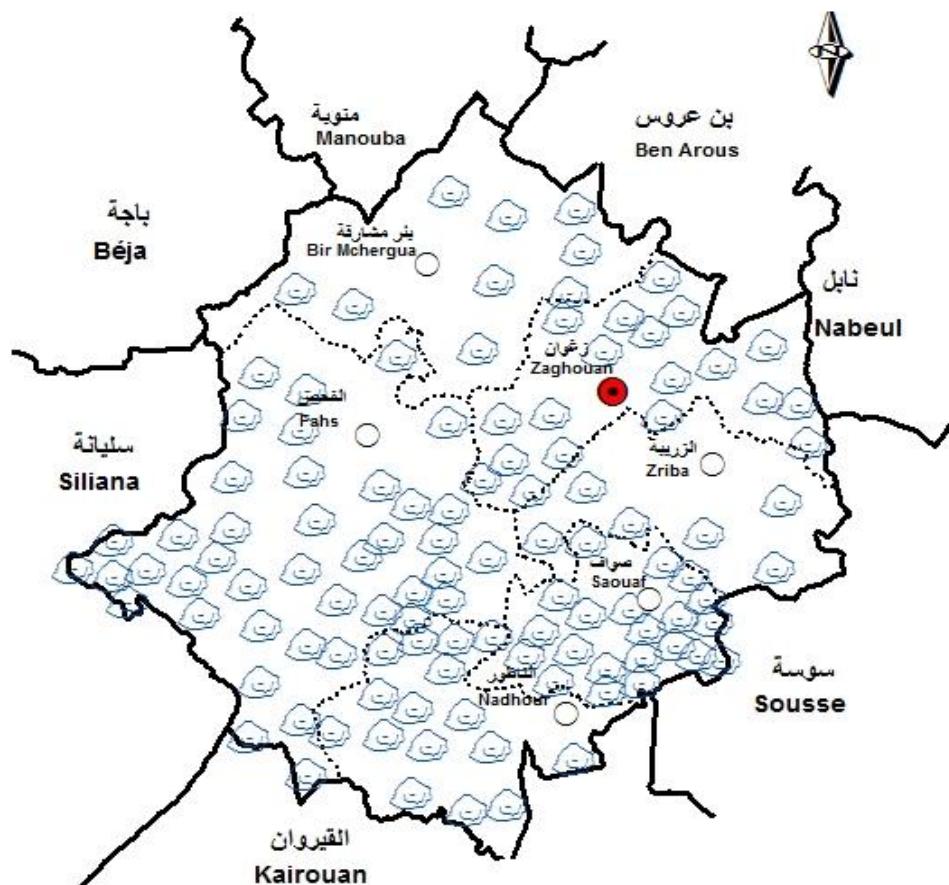
تطور استغلال السدود الكبرى والسدود الجبلية

Evolution de l'exploitation des grands barrages et des barrages collinaires

Délégation	طاقة الاستيعاب (مليون m3) Capacité de rétention (millions m3)			عدد السدود الجبلية Nbre des barrages collinaires			طاقة الاستيعاب (مليون m3) Capacité de rétention (millions m3)			عدد السدود الكبرى Nbre des grands barrages			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	4.2	4.2	4.2	3	3	3	-	-	-	-	-	-	زغوان
Bir Mchergua	-	-	-	-	-	-	53	53	53	1	1	1	بنز مشارقة
Zriba	-	-	-	-	-	-	22	22	22	1	1	1	الزربية
El Fahs	7.8	7.8	7.8	9	9	9	-	-	-	-	-	-	الفحص
Ennadhour	11.7	11.7	11.7	4	4	4	-	-	-	-	-	-	الناظور
Saouaf	12.3	12.3	12.3	3	3	3	-	-	-	-	-	-	صواف
TOTAL	36.0	36.0	36.0	19	19	19	75	75	75	2	2	2	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية



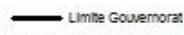
Legende



Chef lieu Gouvernorat



Chef lieu Délegation



Limites Gouvernorat



Limites Délegation



Lac collinaire

تطور استغلال البحيرات الجبلية

Evolution de l'exploitation des lacs collinaires

Délégation	طاقة الاستيعاب (مليون م3)			عدد البحيرات			المعتمدية
	Capacité de rétention (millions m3)	2013	2012	2011	Nbre des lacs collinaires	2013	2012
Zaghouan	2.0	2.0	2.0	19	19	18	زغوان
Bir Mchergua	0.7	1.2	0.7	6	6	6	بنر مشارقة
Zriba	1.2	1.5	1.2	9	9	9	الزريبة
El Fahs	4.5	1.5	4.3	43	41	40	الفحص
Ennadhour	1.5	4.3	1.5	16	16	16	الناظور
Saouaf	1.5	0.7	1.5	21	21	21	صواف
TOTAL	11.4	11.2	11.1	114	112	110	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الموارد المائية حسب الماندة السطحية

Evolution des ressources hydriques par nappe phréatique

Nom de nappe	الاستغلال (م³)			الموارد (م³)			عدد الآبار			اسم الماندة	
	Exploitation (Mm³)			Ressources (Mm³)			Nbre de puits				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
EL FAHS	4.3	4.0	4.0	5.0	5.0	5.0	608	606	605	الفحص	
Smenja	2.0	2.0	2.0	3.2	3.2	3.2	413	411	411	سمنجة	
Boucha	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	49	49	49	بوشة	
Oued Erramli	5.0	4.3	4.3	8.3	8.3	8.3	1017	1013	1010	وادي الرمل	
ENNADHOUR - SAOUAF	2.0	1.6	1.6	2.0	2.0	2.0	355	355	355	الناظور - صواف	
TOTAL	13.6	12.2	12.2	18.9	18.9	18.9	2442	2434	2430	المجموع	

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الموارد المائية بالموانئ العميقية

Evolution des Ressources Hydriques des nappes profondes

Nom de nappe	الاستغلال (م³)			الموارد (م³)			عدد الآبار			اسم الماندة	
	Exploitation (Mm³)			Ressources (Mm³)			Nbre de puits				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
El Fahs	5.8	5.5	5.5	9.4	9.4	9.4	99	94	87	الفحص	
Bir Mchergua	1.6	1.2	1.2	7.8	7.8	7.8	83	74	70	بنرمشاركة	
Zriba	1.0	0.7	0.7	4.9	4.9	4.9	52	49	43	الزريبة	
Zaghouan	6.7	6.2	6.2	7.5	7.5	7.5	137	130	119	زغوان	
Ennadhour-Saouaf	13.6	12.0	10.0	8.0	8.0	8.0	207	196	190	الناظور - صواف	
TOTAL	28.6	25.5	23.5	37.6	37.6	37.6	578	543	509	المجموع	

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

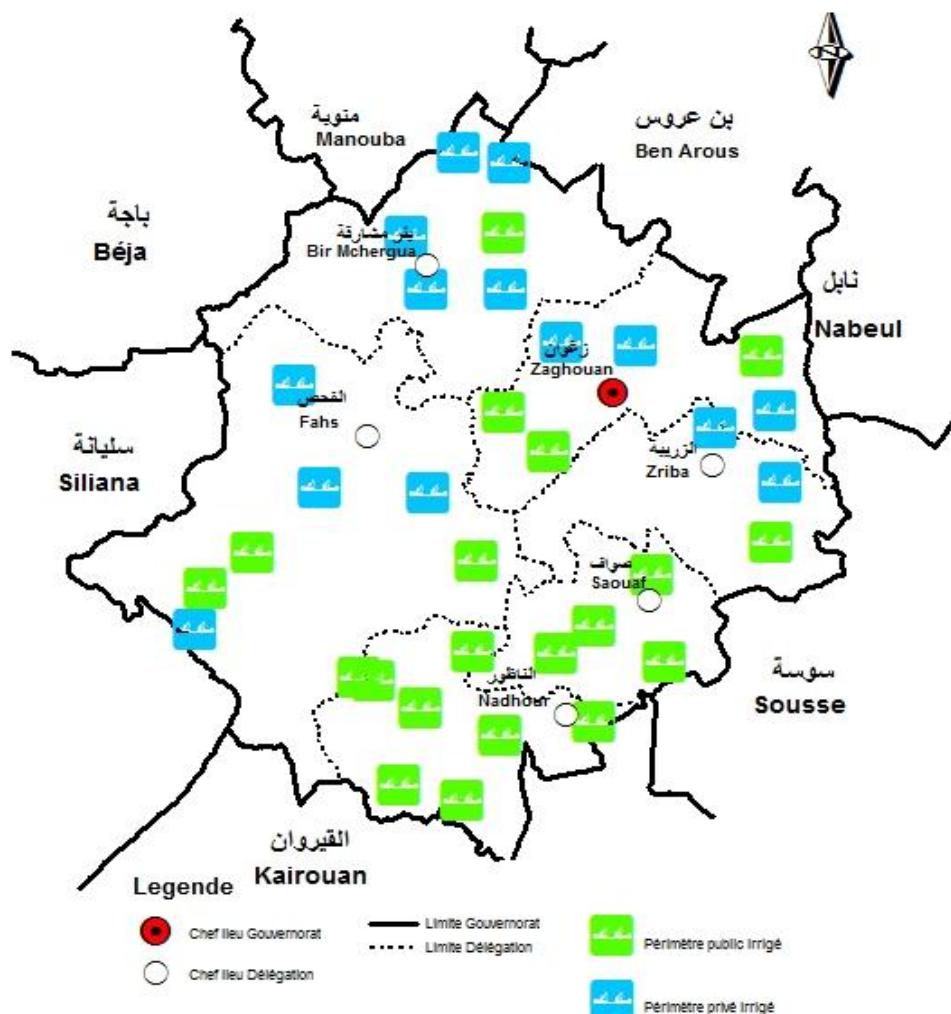
تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات (هك)

Evolution de la superficie des Terres Agricoles selon la Vocation (Ha)

Délégation	الأراضي غير الصالحة للزراعة			الغابات والمراعي			الأراضي المحترفة			المعتمدية	
	Terres non labourables			Forêts et parcours			Terres agricoles				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
Zaghouan	1000	1000	1000	12000	12000	12000	28000	28000	28000	زغوان	
Zriba	1200	1200	1200	10430	10430	10430	24370	24370	24370	الزريبة	
Saouaf	1700	1700	1700	10000	10000	10000	15300	15300	15300	صواف	
Ennadhour	1000	1000	1000	12000	12000	12000	21000	21000	21000	الناظور	
El Fahs	4000	4000	4000	33670	33670	33670	52330	52330	52330	الفحص	
Bir Mchergua	1100	1100	1100	8900	8900	8900	44000	44000	44000	بنر三菱قة	
TOTAL	10000	10000	10000	87000	87000	87000	185000	185000	185000	المجموع	

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية



تطور المساحات السقوية العمومية حسب المعتمدية (هك)

Evolution des périmètres publics Irrigués selon la délégation (Ha)

Délégation	المساحات المستغلة			المساحات المروية			المساحات القابلة للري			المعتمدية	
	Superficies exploitées			Superficies irriguées			Superficies irrigables				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
Ennadhour	1220	1220	975	764	870	875	1395	1395	1395	الناظور	
Saouaf	620	620	300	297	285	291	775	775	775	صواف	
El Fahs	270	270	45	95	40	42	434	354	354	الفحص	
Bir Mchergua	250	250	12	68	10	10	400	400	400	بن مرشارة	
Zriba	170	170	58	65	57	57	363	361	361	الزريبة	
Zaghouan	248	248	120	161	116	120	355	315	315	زغوان	
TOTAL	2778	2778	1510	1450	1378	1395	3722	3600	3600	المجموع	

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية (هك)

Evolution des Périmètres Irrigués privés selon la Délégation

Délégation	المساحات المستغلة			المساحات المروية			المساحات القابلة للري			المعتمدية	
	Superficies exploitées			Superficies irriguées			Superficies irrigables				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
Ennadhour	1500	1300	1320	1200	900	1200	1610	1604	1600	الناظور	
Saouaf	350	300	290	350	250	285	400	425	410	صواف	
El Fahs	2000	2000	2100	1600	1400	1850	2500	2520	2470	الفحص	
Bir Mchergua	2500	2200	2150	2000	1100	2115	3100	3170	3150	بئر مشارقة	
Zriba	300	300	265	300	230	260	400	365	360	الزريبة	
Zaghouan	1350	1000	915	1000	720	845	1540	1333	1310	زغوان	
TOTAL	8000	7100	7040	6450	4600	6555	9550	9417	9300	المجموع	

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور مؤشرات المساحات السقوية

Evolution des indicateurs des périmètres irrigués

DELEGATION	Taux d'exploitation (%) نسبة الاستغلال (%)						Taux d'intensification (%) نسبة التكثيف (%)						المعتمدية	
	Privé خاص			Public عمومي			Privé خاص			Public عمومي				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
Ennadhour	75	56	75	55	62	69	93	81	82	87	87	69	الناظور	
Saouaf	88	59	69	38	37	39	88	71	71	80	80	39	صواف	
El Fahs	64	56	75	22	11	13	80	79	85	62	76	13	الفحص	
Bir Mchergua	65	35	68	17	3	3	81	69	67	63	63	3	بن مرشقة	
Zriba	75	63	72	18	16	17	75	82	73	47	47	17	الزريبة	
Zaghouan	65	54	64	45	37	41	88	75	70	70	79	41	زغوان	
TOTAL	68	49	70	39	38	42	84	74	76	75	77	42	المعدل	

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الانتاج النباتي حسب الصنف (بالطن)

Evolution de la production végétale selon l'espèce (Tonne)

DELEGATION	Arboriculture			الاعلاف			الخضروات			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	10129	15571	8500	9770	26400	14000	7750	10800	8500	زغوان
Zriba	2579	13981	5500	1590	17900	12000	4420	5200	6000	الزريبة
Saouaf	6385	9420	4000	150	18400	13500	7333	10850	13000	صواف
Ennadhour	5333	11130	7000	-	6700	2500	66657	80450	83800	الناظور
El Fahs	17824	18138	8500	16300	72100	38000	15230	20210	16700	الفحص
Bir Mchergua	11492	8496	2500	29700	51100	35000	1650	4450	5000	بنر مشارقة
TOTAL	53742	76736	36000	57510	192600	115000	103040	131960	133000	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور تربية الماشية حسب الصنف (أنثى منتجة)

Evolution du cheptel selon l'espèce (femelle productive)

DELEGATION	Caprin ماعز			Ovin أغنام			Bovin أبقار			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	6600	7250	7500	64950	68300	68000	3550	3100	3500	زغوان
Zriba	13250	13550	14000	47500	53250	53000	3030	2600	2900	الزريبة
Saouaf	7550	7750	8000	47950	49200	49000	1730	1200	1350	صواف
Ennadhour	3400	3600	3700	56700	57250	57000	1990	1700	1900	الناظور
El Fahs	7600	8600	8900	91000	98450	98000	7780	7200	8100	الفحص
Bir Mchergua	4600	4750	4900	49900	54250	54000	7320	8200	9250	بنرمشارقة
TOTAL	43000	45500	47000	358000	380700	379000	25400	24000	27000	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور تربية الماشية الصغرى

Evolution du petit élevage

DELEGATION	أجباح نحل (جيج) Apiculture (ruches)			أرانب (أمهات) Cuniculture (unité)			دواجن (ألف وحدة) Aviculture (1000 unités)			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	2000	2200	2210	750	810	810	894	560	355	زغوان
Zriba	1550	1710	1710	850	850	750	94	201	88	الزريبة
Saouaf	340	400	420	330	330	330	492	541	575	صواف
Ennadhour	550	610	620	220	220	230	423	106	26	الناظور
El Fahs	3960	4420	4430	520	530	550	30	35	28	الفحص
Bir Mchergua	750	810	810	580	610	530	226	302	206	بنر三菱قة
TOTAL	9150	10150	10200	3250	3350	3200	2159	1745	1277	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الانتاج الحيواني حسب الصنف (بالطن)

Evolution de la production animale selon l'espèce (Tonne)

DELEGATION	عسل Miel			صوف Laine			حليب Lait			لحوم بيضاء Viandes blanches			لحوم حمراء Viandes rouges			المقعدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	17	24	20	50	53	55	3422	3485	3711	2461	1703	600	931	1029	1101	زغوان
Zriba	14	18	17	36	38	40	2051	2036	2131	138	264	147	776	800	831	الزريبة
Saouaf	3	4	4	37	39	41	822	820	828	645	717	603	606	633	658	صواف
Ennadhour	4	6	6	44	46	48	933	930	944	499	127	40	661	686	712;5	الناظور
El Fahs	35	48	42	70	74	77	8552	8709	9221	45	51	50	1535	1642	1757	الفحص
Bir Mchergua	6	9	8	38	41	43	9470	9820	10495	665	1164	946	1171	1267	1322	بندر مشارقة
TOTAL	79	109	97	275	291	304	25250	25800	27330	4453	4026	2386	5680	6057	5668	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور وتوزيع الإستثمارات المصادق عليها من صنفي (ب، ج)

Evolution et répartition des investissements des catégories "B" et "C" agréées

Délégation	مواطن الشغل			حجم الإستثمار (م.د.)			عدد المشاريع			المعتمدية	
	Emploi			Investissements (M.D)			Nbre de projets				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
Zaghouan	12	49	77	1.8	9.0	11.3	30	37	42	زغوان	
Zriba	1	6	9	0.4	0.5	0.6	8	3	11	الزريبة	
Bir Mchergua	12	14	17	2.5	1.9	2.1	33	24	22	بنر المشارقة	
El Fahs	15	36	23	2.4	3.7	1.9	46	36	28	الفحص	
Ennadhour	22	22	13	5.5	5.0	1.1	9	8	11	الناظور	
Saouaf	-	18	50	0.1	1.9	1.3	4	4	4	صواف	
Total	62	145	189	12.7	22.0	18.3	130	112	118	المجموع	

Source: A.P.I.A

المصدر: وكالة التهوض بالاستثمارات الفلاحية

الطاقة

Energie

استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط منخفض)

Consommation de l'énergie électrique (Basse tension)

Unité: Million KWH

الوحدة : ملليون كيلووات / ساعة

Délégation	الصناعي Industriel			المنزلي Domestique			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	5	4.0	3.5	12	11	10	زغوان
Zriba	4	4.0	3.5	10	9	8	الزربية
Bir Mchergua	3	3.0	3.0	6	6	6	بنر مشارقة
El Fahs	3	3.0	2.0	10	9	9	الفحص
Ennadhour	2	2.0	2.0	7	7	7	الناظور
Saouaf	-	-	-	2	2	2	صواف
Total	17.0	16.0	14.0	47	44	42	كامل الولاية

Source: S.T.E.G- District de Zaghouan

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء و الغاز- الإقليم

استهلاك الطاقة الكهربائية للصناعة

Consommation de l'énergie électrique dans l'industrie

Unité: Million KWH

الوحدة : ملليون كيلووات / ساعة

Délégation	Industrie			الصناعة			المعتمدية
	ضغط عالي			ضغط متوسط			
	Haute Tension	2013	2012	2011	2013	2012	2011
Zaghouan	-	-	-	31	30	27	زغوان
Zriba	-	-	-	40	35	20	الزريبة
Bir Mchergua	177	154	167	35	30	31	بن مشارقة
El Fahs	-	-	-	28	26	25	الفحص
Ennadhour	-	-	-	19	18	17	الناظور
Saouaf	-	-	-	10	9	8	صواف
Total	177	154	167	163	148	128	كامل الولاية

Source: S.T.E.G- District de Zaghouan

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء و الغاز - الإقليم

استهلاك الغاز وعدد المشتركين (ضغط متوسط)

Consommation du gaz de ville et nombre d'abonnés (Moyenne tension)

Unité: Millions thermies

الوحدة: مليون وحدة حرارية

Délégation	عدد المشتركين Nombre d'abonnés			الاستهلاك Consommation			المعتمدية Zaghouan
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	4100	2900	2800	6	4	2	زغوان
Zriba	700	28	26	60	53	20	الزريبة
Bir Mchergua	200	185	180	717	493	398	بنر مشارقة
El Fahs	-	-	-	-	-	-	الفحص
Ennadhour	-	-	-	-	-	-	الناظور
Saouaf	-	-	-	-	-	-	صواف
Total	5000	3113	3006	783	550	420	كامل الولاية

Source: S.T.E.G- District de Zaghouan

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز- الإقليم

استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الإستعمال

Consommation de l'eau potable selon l'usage

وحدة: ألف متر مكعب

الوحدة : ألف متر مكعب

Délégation	الاستهلاك الصناعي usage industriel			الاستهلاك المنزلي usage domestique			المعتمدية
	2013	*2012	2011	2013	*2012	2011	
Zaghouan	-	-	91.2	-	-	1099.9	زغوان
Zriba	-	-	109.8	-	-	492.2	الزربية
Bir Mchergua	-	-	816.4	-	-	530.7	بئر مشارقة
El Fahs	-	-	43.1	-	-	876.7	الفحص
Ennadhour	-	-	23.9	-	-	330.9	الناظور
Saouaf	-	-	2.9	-	-	123.5	صواف
Total	-	-	1087.3	-	-	3453.9	كامل الولاية

SONEDE Zaghouan

* Données non disponibles

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال و توزيع المياه - إقليم زغوان

معطيات غير متوفرة حاليا *

البيئة ونوعية الحياة

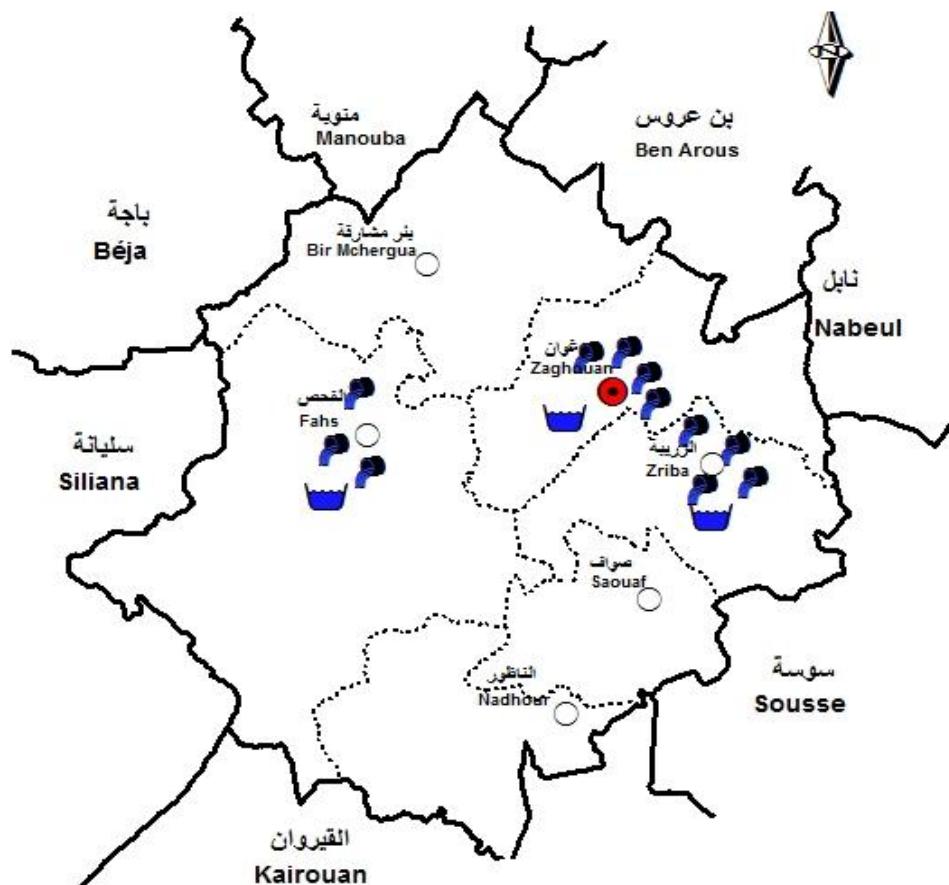
Environnement et Qualité de la vie

مؤشرات حول البيئة وجودة الحياة

Indicateurs d'environnement et qualité de la vie

INDICATEURS	en cours de réalisation	في طور الإجاز	المنجزة Réalisé			المؤشرات
			2013	2012	2011	
Gestion des ordures						التصرف في النفايات المصلبة
Décharges contrôlés	-	1	1	1	1	عدد المصبات المراقبة
centres de transfert	5	-	-	-	1	عدد مراكز التحويل
Quantités ramassées par les sociétés de recyclage en T	-	-	-	-	-	كمية النفايات المرفوعة من قبل شركات الرسالة (طن)
Assainissement des eaux usées						تغهير المياه المستعملة
Stations d'épuration	-	3	3	3	3	عدد محطات التطهير
Quantités des eaux en mm3	-	1.36	1.41	1.19	1.19	كمية المياه المجمعة (م3)
Quantités des eaux traitées en mm3	-	1.36	1.41	1.19	1.19	كمية المياه المعالجة (م3)
Utilisation des eaux traitées en irrigation						المياه المعالجة المستقلة في الري الفلاحي
Quantités en mm3	0.735	-	-	-	-	الكمية (م3)
Utilisation des eaux en irrigation en mm3	63	-	-	-	-	المساحة المروية (هك)
Zones vertes						المساحات الخضراء
Zones vertes par Habitant milieu communal en m2	17.5		17.13	17.13	17.13	مساحة المناطق الخضراء لكل ساكن في الوسط الحضري (م2/ن)
Parcs de loisirs milieu communal	-		1	1	1	عدد المنتزهات الحضرية
Superficie Globale en Ha	-		5	5	5	المساحة الكلية للمنتزهات (هك)
Superficie ménagée en Ha	-		2	2	2	المساحة المهيأة للمنتزهات (هك)
Qualité de l'air						نوعية الهواء
Station fixe de contrôle de l'air	-		-	*1		عدد المحطات الثابتة لمراقبة نوعية الهواء
Forêt et diversification biologique						الغابات والتنوع البيولوجي
Jardins publics en Ha	-		2024	2024	2024	مساحة الحدائق الوطنية (هك)
Parc naturel	-		-	-	-	مساحة المحظيات الطبيعية (هك)
Plantation Forestière	-		125	145	145	الغابات الغابية (هك)
Paturages	-		-	129	129	الغابات الرعوية (هك)
Exploitation Agricole						الاستغلال الزراعي
Superficies Agricoles équipées "économie d'eau"						الأراضي الفلاحية المروية المجهزة بتقنيات الاقتصاد في الماء
Superficies Agricoles	-		9875	9534	9534	المساحة (هك)
%	-		76	73	73	النسبة (%)
Superficie agricole biologique en Ha	-		26300	26000	26000	المساحة المخصصة للفلاحة البيولوجية (هك)

المصدر : ممثل البيئة بزغوان



Legende

- Chef Lieu Gouvernorat
- Chef Lieu Délegation

— Limite Gouvernorat
- - - Limite Délegation

- Station d'épuration
- Station de pompage

تطور عدد محطات التطهير والضخ

Evolution du nombre des stations d'épuration et de pompage

Ville	Stations de pompage			محطات التطهير Stations d'épuration	المدن المتبناة
	2013	2012	2011		
Zaghouan	4	4	4	1	زغوان
Zriba	4	4	4	1	الزريبة
El Fahs	3	3	3	1	الفحص
TOTAL	11	11	11	3	كامل الولاية

Source: ONAS - District de Zaghouan

المصدر: الديوان الوطني للتطهير ، الإداراة الجهوية بزغوان

الصناعة والمناطق الصناعية

Industrie et Zones Industrielles

توزيع المؤسسات الصناعية

Répartition des entreprises industrielles

Délégation	الصناعات الميكانيكية والكهربائية I.M.E			صناعة النسيج والملابس I.T.H			المؤسسات الصناعية Entreprises industrielles			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	16	18	16	14	15	16	58	62	62	زغوان
Bir Mchergua	34	37	33	8	5	5	110	116	109	بئر مشارقة
El Fahs	10	13	14	5	12	11	32	45	40	الفحص
Ennadhour	3	3	3	10	7	7	27	25	26	الناظور
Saouaf	-	-	-	1	1	1	5	4	3	صواف
Zriba	10	9	8	3	3	3	46	44	41	الزريبة
Total	73	80	74	41	43	43	278	296	281	كامل الولاية

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation

Entreprises employant 10 et plus

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق

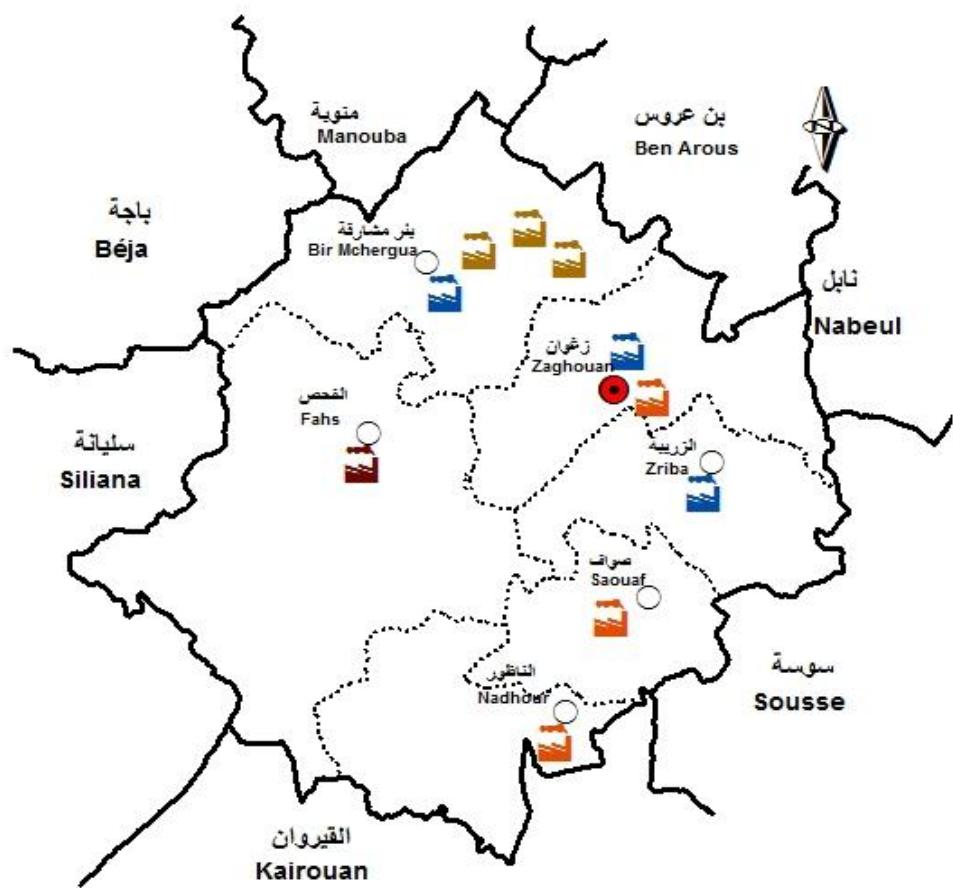
توزيع اليد العاملة الصناعية

Répartition des employés industriels

Délégation	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية I.M.E			صناعة النسيج و الملابس I.T.H			اليد العاملة الصناعية Employés industriels			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	827	1486	1052	1045	1701	2127	2908	4393	4433	زغوان
Bir Mchergua	2131	2163	1881	375	525	533	7128	7211	7053	بنر مشارقة
El Fahs	2816	3139	2846	521	1399	1443	5267	6741	6502	الفحص
Ennadhour	60	54	144	427	381	478	2638	2111	2613	الناظور
Saouaf	-	-	-	150	150	130	261	234	156	صواف
Zriba	2541	2475	2148	447	394	442	4289	4101	3565	الزربية
Total	8375	9317	8071	2965	4550	5153	22491	24791	24322	كامل الولاية

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation
Entreprises employant 10 et plus

المصدر : وكالة التهروض بالصناعة والتجارة
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق



Legende

- The legend includes:

 - Chef lieu Gouvernorat**: Red circle.
 - Chef lieu Délegation**: White circle.
 - Limite Gouvernorat**: Solid black line.
 - Limite Délegation**: Dashed black line.
 - Z. I. réalisée par l'AFI**: Blue factory icon.
 - Z. I. réalisée par le conseil régional**: Orange factory icon.
 - Z. I. réalisée par le privé**: Yellow factory icon.
 - Z. I. réalisée par la Municipalité**: Red factory icon.

معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسات)

Zones Industrielles (Superficies + Lotissements)

zone Industrielle	Délégation	Lotissements vendus			المقاسات المباعة			المقاسات -Lotissements	المساحة المهيأة (هك)	Superficie Aménagée en ha	المعتمدية	المنطقة الصناعية					
		Superficie en ha (هك)			العدد												
		2013	2012	2011	2013	2012	2011										
Zaghouan (ancienne)	Zaghouan	37	37	37	100	100	100	100	43	زغوان	زغوان (القديمة)						
Zaghouan (nouvelle)	Zaghouan	8	8	8	29	27	29	29	12	زغوان	زغوان (الجديدة)						
El Fahs	El Fahs	16	16	16	78	78	78	78	22	الفحص	الفحص						
Jebel Oust 1	Bir Mchergua	57	57	57	110	110	110	110	68	بنر مشارقة	جبل الوسط 1						
Jebel Oust 2	Bir Mchergua	46	46	46	100	100	100	100	60	بنر مشارقة	جبل الوسط 2						
Bir Mchergua (village)	Bir Mchergua	6	6	6	3	3	3	3	6	بنر مشارقة (قرية)	بنر مشارقة (قرية)						
Bir Mchergua (La Gare)	Bir Mchergua	85	85	85	7	7	7	7	100	بنر مشارقة (محطة)	بنر مشارقة (محطة)						
Zriba	Zriba	99	77	42	104	98	57	132	143	الزريبة	الزريبة						
Ennadhour	Ennadhour	15	15	15	22	22	22	22	19	الناظور	الناظور						
Saouaf	Saouaf	1	1	1	4	4	4	4	2	صواف	صواف						
Total		370	348	313	557	549	510	585	475	المجموع							

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation

المصدر : وكالة التهروض بالصناعة والتجدد

المؤسسات بالمناطق الصناعية حسب الجنسية ونظام التصدير

Répartition des entreprises selon la nationalité et le régime d'exportation

Zone Industrielle	مصدرة كلياً			أجنبية			المجموع			المنطقة الصناعية
	Totalelement Exportatrices			Etrangères			2013	2012	2011	
	2013	2012	*2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan (ancienne)	24	26	-	19	23	-	54	51	-	2+1 زغوان
El Fahs	17	23	-	14	21	-	31	31	-	الخuss
Jebel Oust1	16	18	-	13	17	-	88	91	-	جبل الوسط 2 + 1
Bir Mchergua (village)	-	-	-	-	-	-	-	3	-	بنز مشارقة(قرية)
Bir Mchergua (La Gare)	-	-	-	-	-	-	5	5	-	بنز مشارقة(محطة)
Zriba	20	18	-	16	10	-	26	29	-	الزريبة
Ennadhour	4	4	-	4	8	-	7	8	-	الناظور
Saouaf	1	1	-	-	-	-	2	2	-	صواف
Total	82	90	N.D.م.غ	66	79	N.D.م.غ	213	220	N.D.م.غ	المجموع

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation Direction régionale de zaghouan

ال مصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتّجديد الإداريّ الجهوّيّ بـ زغوان

السياحة والصناعات التقليدية

Tourisme et artisanat

الصناعات التقليدية

L'artisanat

Délégation	Cartes professionnelles			البطاقات المهنية*			المعتمدية
	حرف النسيج			المجموع Total			
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	631	631	630	729	727	715	زغوان
Zriba	287	287	287	386	385	384	الزربية
Bir Mcherqua	336	336	336	458	456	456	بئر مشارقة
El Fahs	296	296	294	404	402	399	الفحص
Ennadhour	645	645	645	706	706	706	الناظور
Saouaf	339	339	339	360	360	360	صواف
Total	2534	2534	2531	3043	3036	3020	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de l'artisanat

المصدر : المندوبية الجهوية للصناعات التقليدية

ملاحظة : تم تصحيح الأرقام حسب البيانات الموجودة بسجل البطاقات المهنية بالمندوبيّة الجهوية للصناعات التقليدية بزغوان

*Le cumul de cartes professionnelles

* : مجموع البطاقات المسندة إلى غالبية

النقل والطرق

Transport et réseau routier

تطور شبكة الطرقات (كلم)

Evolution du réseau routier (Km)

DELEGATION	المجموع			المسالك *			الطرقات			المعتمدية
	Total	2013	2012	2011	Pistes *	2013	2012	2011	Routes	
Zaghouan	237	237	237	167	167	167	70	70	70	زغوان
El Fahs	806	806	806	543	543	543	263	263	263	الفحص
Bir Mchergua	404	404	404	242	242	242	162	162	162	بن مشارقة
Ennadhour	350	350	350	294	294	294	56	56	56	الناظور
Zriba	261	261	261	144	144	144	117	117	117	الزريبة
Saouaf	152	152	152	85	85	85	67	67	67	صواف
TOTAL	2210	2210	2210	1475	1475	1475	735	735	735	المجموع

Source : Direction régionale de l'équipement , de l'habitat et de l'aménagement du territoire

المصدر: الإدارة الجيوبية للتجهيز والاسكان والتهيئة الترابية

* sans tenir compte les pistes agricoles

*: دون اعتبار المسالك الفلاحية

تطور شبكة الطرقات المرقمة بالكلم

Evolution du réseau routier classé en Km

DELEGATION	الطرقات المحلية Routes locales			الطرقات الجهوية Routes régionales			الطرقات الوطنية والسيارة Routes nationales et autoroutes			المعتمدية municipalité
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	7	7	7	63	63	63	-	-	-	زغوان
El Fahs	136	136	136	63	63	63	61	61	61	الفحص
Bir Mchergua	51	51	51	88	88	88	23	23	23	بنر مشارقة
Ennadhour	25	25	25	13	13	13	18	18	18	الناظور
Zriba	90	90	90	27	27	27	-	-	-	الزريبة
Saouaf	42	42	42	19	19	19	10	10	10	صواف
TOTAL	351	351	351	273	273	273	112	112	112	المجموع

Source : Direction régionale de l'équipement, de l'habitat et de l'aménagement du territoire

المصدر: الإدارة الجهوية للتجهيز والاسكان و التهيئة الترابية

تطور عدد الرخص المسندة للنقل البري (مجموع الرخص)

Evolution de nombre des autorisations accordées au transport terrestre (cumul des autorisations)

Délégation	نقل ريفي Transport rural			لواج Louage			تاكسي Taxi			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	87	81	81	60	76	67	37	44	34	زغوان
El Fahs	115	126	125	58	55	52	9	6	5	الفحص
Zriba	41	44	44	21	18	18	15	9	9	الزريبة
Bir Mchergua	24	29	29	13	12	12	2	3	2	بنر مشارقة
Saouaf	22	28	28	7	7	7	-	-	-	صواف
Ennadhour	62	72	72	26	17	17	1	1	1	الناظور
TOTAL	351	380	379	185	185	173	64	63	51	المجموع

Source : Direction régionale du transport terrestre

المصدر: الادارة الجهوية للنقل البري

شركة النقل بنبال (فرع زغوان)

Société du transport de Nabeul (Gvt de Zaghouan)

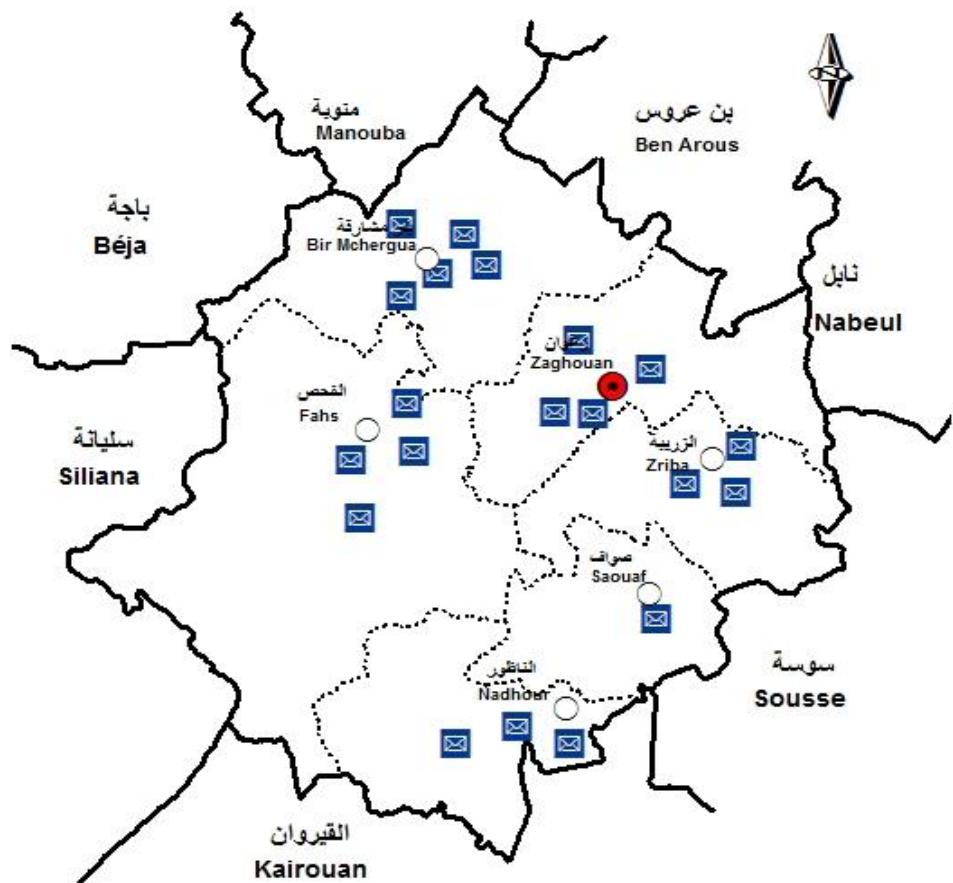
Désignations	2013	2012	2011	البيانات
Flotte				الأسطول
Bus	39	37	32	عدد الحافلات العادية
Capacité	2066	2178	1958	طاقة الاستيعاب
Bus articulé				عدد الحافلات المزدوجة
Capacité	20	19	20	طاقة الإستيعاب
L'activité				النشاط
Voyageurs (transport urbain;banlieue et interurbain)	1230	1222	1236	المسافرون (النقل الحضري والضاحوي وبين المدن)
Voyageurs (Transport scolaire)	4110	3997	4125	المسافرون (النقل المدرسي)
Personnel	84	82	85	العمال

Source: Société du transport de Nabeul

المصدر: شركة النقل بنبال

البريد والاتصالات

Poste et Télécommunication



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Limite Gouvernorat
- Chef lieu Délegation
- Limite Délegation
- Bureau de poste

البريد (البني التحتية)

La poste (Infrastructure de base)

Délégation	عدد النوافذ Nombre de guichets			مكاتب البريد Bureaux de poste			المعتمدية Municipalité
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	15	15	15	4	4	4	زغوان
Zriba	6	6	6	3	3	3	الزريبة
Bir Mchergua	11	11	11	5	5	5	بئر مشارقة
El Fahs	9	9	9	4	4	4	الفحص
Ennadhour	8	8	8	3	3	3	الناظور
Saouaf	4	4	4	1	1	1	صواف
Total	53	53	53	20	20	20	كامل الولاية

Source:MTC / services régionaux de la poste

المصدر: وزارة تكنولوجيا المواصلات/ المصالح الجهوية للبريد

خدمات البريد (العمليات المالية بالألف دينار)

Service de la poste (Opérations financières en mD)

Délégation	حوالات واردة من الخارج			حوالات مستخلصة			حوالات مرسلة			المعتمدية	
	Mandats reçus de l'étranger			Mandats reçus			Mandats émis				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
Zaghouan	1556	1297	1249	16531	14361	12491	28048	26653	22037	زغوان	
Zriba	212	171	151	3583	2951	2344	1241	1113	791	الزريبة	
Bir Mchergua	445	457	325	4721	4213	3781	3194	3088	2341	بنر مشارقة	
El Fahs	1484	1597	1683	11287	9093	7716	22784	19200	17144	الفحص	
Ennadhour	1187	1175	1016	6956	5636	4201	6915	6253	5088	الناظور	
Saouaf	183	121	97	2412	1830	1415	954	632	470	صواف	
Total	5067	4818	4520	45490	38084	31949	63135	56939	47869	كامل الولاية	

Source:MTC / services régionaux de la poste

المصدر: وزارة تكنولوجيا المواصلات/المصالح الجهوية للبريد

الاتصالات (الشبكة والمشتركين)

Télécommunication (Réseau et abonnés)

Délégation	مشتركو الهاتف القار Abonnés téléphone fixe			طاقة استيعاب الشبكة Capacité réseau			المعتمدية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Zaghouan	2798	3106	3470	7000	7000	6500	زغوان
Zriba	650	777	889	1810	1600	1864	الزريبة
Bir Mchergua	1002	1106	1343	2216	2000	2500	بنر مشارقة
El Fahs	1269	1521	1770	3144	3000	3000	الفحص
Ennadhour	414	459	494	1144	1000	1000	الناظور
Saouaf	85	87	104	500	500	500	صواف
Total	6218	7056	8070	15814	15100	15364	كامل الولاية

المصدر : الإدارة الجهوية للاتصالات بزغوان

التجارة والقطاع المصرفـي

Commerce et institutions financières

تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

Evolution des Points de Vente selon l'Activité Commerciale

DELEGATION	عدد نقاط تجارة التفصيل			عدد نقاط تجارة الجملة			المعتمدية	
	Nbre des points de commerce en détail	2013	2012	2011	Nbre des points de commerce en gros	2013	2012	2011
ZAGHOUAN	494	459	-		5	6	-	زغوان
EZZERIBA	246	215	-		2	2	-	الزريبة
BIR MCHERGA	235	204	-		4	4	-	بنر مشارقة
EL FAHS	593	555	-		9	9	-	الفحص
ENNADHOUR	319	283	-		8	8	-	الناظور
SAOUAF	117	100	-		-	-	-	صواف
TOTAL	2004	1816	غ.D.N		28	29	غ.D.N	المجموع

Source : direction régionale de commerce

المصدر: الإدراة الجهوية للتجارة

وكالات الجهاز المصرفى حسب المعتمدية

Agences bancaires par délégation

Délégation	2013	2012	2011	المعتمدية
Zaghouan	12	10	10	زغوان
El Fahs	5	4	4	الفحص
Bir Mchergua	1	1	1	بئر مشارقة
Ennadhour	-	-	-	الناظور
Zriba	-	-	-	الزريبة
Saouaf	-	-	-	صواف
Total	18	15	15	كامل الولاية

Source:Banque Centrale de la Tunisie

المصدر: البنك المركزي التونسي

تطور تدخلات البنك التونسي للتضامن

Evolution de l'activité de la Banque Tunisienne de Solidarité

DELEGATION	عدد مواطن الشغل			تكلفة المشاريع ألف دينار			عدد القروض المسندة			المعتمدية	
	Nombre d'emplois à créer			Coût des projets en 1000 dt			Nombre de crédits accord				
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	2013	2012	2011		
ZAGHOUAN	2087	1943	1860	10884	9669	8938	1404	1310	1261	زغوان	
EZZERIBA	601	588	574	3192	3010	2909	426	418	411	الزريبة	
BIR MCHERGA	758	718	703	3261	3018	2937	604	579	571	بنر المشارقة	
EL FAHS	1914	1841	1821	9572	8919	8766	1516	1473	1461	الفحص	
ENNADHOUR	554	544	541	2475	2419	2408	455	450	448	الناظور	
SAOUAF	298	294	290	1161	1141	1133	278	274	271	صواف	
TOTAL	6212	5928	5789	30545	28176	27091	4683	4504	4423	المجموع	

Source:Agence Banque Tunisienne de Solidarité de Zaghouan(au 31-12)

المصدر : فرع البنك التونسي للتضامن بزغوان (31-12 من كل سنة)



المندوبيّة العامّة للتنميّة الجهويّة
Commissariat Général au
Développement Régional



وزارة الاقتصاد والمالية

Ministère de l'Economie et des Finances

كتابية الدولة للتنمية والتعاون الدولي

Secrétariat d'Etat au Développement et à la Coopération Internationale

المندوبيّة العامّة للتنميّة الجهويّة

Commissariat Général au Développement Régional

مكرر نهج صدر بعل 1002 لافيات تونس 25

25 bis rue Asdrubal, 1002 Lafayette, Tunis

الهاتف :

+216 71 799 454 / +216 71 799 200

fax :

+216 787 234

<http://www.cgdr.nat.tn>

cgdr@mdci.gov.tn

ولاية زغوان في أرقام Gouvernorat de Zaghouan en Chiffres

